中華民國僑委會登記証台報新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address: 3075
P. O. Box 68

今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠版兩張一大張）
新聞紙第一〇一〇四號

蘇如悍然發動進攻西方
蘇聯二十個城市將受到氫彈毀滅
英美希望蘇勿冒險輕啓戰端

【倫敦十五日合衆國際社電】可靠人士今日透露：蘇俄如因中東近日危機而對西方發動大戰，在美英戰略一大大轟炸之下，當已使蘇俄二十個城市化為灰燼。如果蘇俄對西方明顯動武，上述二十個城市（包括莫斯科）已列為美英轟炸之主要目標。如今，美英已經強調可能發生戰爭之警戒，蘇俄則作宣佈，謂已結束在土耳其……軍事演習。因此，英國之軍事、外交人士認為，因中東危機發生世界大戰之危險已經消失。惟是，本實與從前之危險，與美英出兵黎巴嫩與約但之事有密切關係。此一危險之出現，乃因美英外交官員認為：蘇俄不會方發動核子戰爭。然而，美英負責防務之士，對蘇俄將有何等反響，並無確實把握。美英軍陸戰隊登陸黎巴嫩與約但後最初數日，上述負責人士必須兩備萬一。美英派空軍從事戒備，以防可能發生戰爭之原因在此。同時，美英空軍轟炸機常戒備，以執行戰略空軍總部之計劃，於俄發號下命令，對西方發動珍珠港事件之險襲時，立即使用核子武器，毀滅蘇俄之主要城市。美英軍事人員希望蘇俄勿自冒險與西方開戰，俾不於蘇俄知道此一計劃。

美十三航空隊司令稱
台峽大規模空戰預料將必然發生
屆時可能有百架飛機參戰

【台北十五日中央社電】美國第十三航空隊司令……今日在台北……稱：中共……

美蘇外長會作商談

【聯合國十五日合衆國際社電】……

空總讚馬祖空戰中擊落飛機是事實不過乃中共飛機
舊型軍刀機亦可制米格機

【台北十五日中央社電】據外電報導北平廣播說，在十四日馬祖附近上空的空戰，中共個飛機曾「擊落」中國政府飛機兩架，另外「擊傷」中國政府飛機一架。中國空軍總部發言人今日說：「昨天只是有兩架飛機被擊落墜入海中，但皆是他們的飛機，不是我們的飛機。」

【台北十五日中央社電】國防部今晚宣佈：馬祖今日共有七次警報，在十二點四十五分至十三點十分之間，馬祖高空曾發現不明機四架。

【台北十五日中央社電】國防部消息：十五日下午六時零二分及六時零九分，馬祖當面匪砲，向我高登島射擊十七發，我方無損失。

【台北十五日合衆國際社電】據美國空軍官員稱：國軍噴射機之擊敗中共米格十七型飛機，顯示中國空軍作戰信心之新紀元。據近中國空軍之美官員稱：現在國軍已知道依靠所能做之事。國軍之F八六軍刀式噴射機，曾於星期四日與八架米格一七型飛機空戰，結果擊落敵機兩架及可能擊毀一架。軍刀機無損失。中國空軍曾獲美國給予較新型之噴射戰鬥機，其理由為F八六軍刀機，不及米格一七型飛機……但星期四日中國空軍之勝利，已重得信心。美空軍官員讚：目前中國空軍之飛行太過慎，而實際上中國飛行員在訓練及能力方面，均較比共黨飛行員之實家為高。

約但首都大戒嚴防發生叛亂行動
昨在難民營中搜出武器炸藥
開羅曾預料約但十二日發生叛變

【安曼十五日合衆國際社電】據今日透露之消息：開羅電台前時宣佈，約但將於八月十二日發生叛亂，反抗國王哈辛。今晨，約但軍警對安曼週兩個最大之難民營內，則嚴密採安全預防措施。……

美國華語廣播竟遭中共干擾

美商支持艾克發展中東經濟

十四日平潭海戰實擊沉共艇三艘

【台北十五日中央社電】關於昨日海戰詳情，國防部今午發表公佈稱：「十四日中午十二時四十分，我艦四艘……」

莫洛托夫在外蒙頻與中共勾結可能東山復出

【倫敦十五日合衆國際社電】……

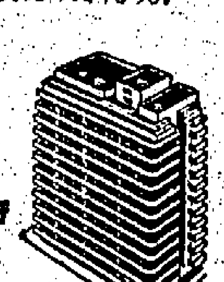
馬卡里奧斯主教將獲准回返塞島

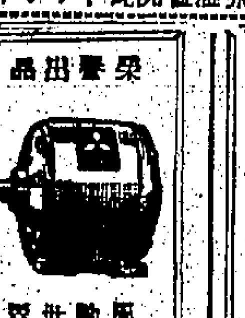
【倫敦十五日美聯社電】英國今日宣佈……

蘇又恫嚇英美促在中東撤兵

土外長向聯國建議應制止顛覆運動免危害獨立完整

貝凡抨擊杜勒斯企圖孤立中共


特設：不用定銀分期付款
寶華大廈
照原價 不加價
不加息 不交定
每月僅付數百元即可成業主
（特別優待六十天）
大坑東46—56號（九龍仔對面）
分期付款 分層出售
豐華大廈
英皇道長康街口寓所
將近完成・快可入伙
存貨無多・租購從速
接洽處：大生銀號有限公司 地產部
香港文咸東街五十號 TEL 45016 46009 46021 46018


樂聲出品
風扇世界
新到 三菱牌 單相摩打 1/4匹
（採用波禮冷）
堅固 耐用 省電 泛廣途用
保証實用
九港各電器行均有售

CLOVER HOTEL

附設酒樓★茶廳酒吧
高十四層 雄視港九
每房特設 自動電話
私家浴室 麗的呼聲
冷氣裝置 設備高貴
服務週到 理想居停
電話：六七式一五一至九號

39石 自動寶石 芝柏表
・39寶石創世界手表具最多紅寶石的紀錄
・39寶石每粒有其個別作用缺一粒不可
・39寶石動在基本機件有17粒自動機件8粒另寶石自動輪兩個每個7粒
・寶石自動輪祇芝柏表獨有徹底解決一般自動表常患之弊
・寶石比鋼堅硬不需加油不怕磨蝕不生銹
・所以具39寶石和寶石自動輪的芝柏表壽最長的表齡達最高的準確
GIRARD-PERREGAUX Fine Watches since 1791

廖創興銀行
增設各部新門
為適應大衆需求
辦理保險 代理租賃 一切信託 執行遺囑 管理遺產 地產貨物 透支按揭
營業時間八時半至五時半（星期假日照常辦公）
保管箱租 價格廉宜
月息 一百元至五萬元六厘 五萬元至十萬元五厘 十萬元以上者四厘
香港德輔道西四零二號

港九最新型獨立花園洋樓
薇園新臺
（分層出售）
宛如蓬萊仙境・居住福壽康寧

高雲大廈
銘峯學

租金作舖價等於七折
璇宮旺舖入伙後以
璇宮高尚住宅
英皇道皇冠大廈
（一）洋樓設備正式一廳三房及一廳兩房
（二）售一萬四千餘元 收息二分以上
有入伙紙
大昌 30165 20819 30502
大道中四十五號二樓
公辦照常例假及星期日

一條生路
陰虛久咳一症 百藥曾投無效 今有一條生路 務望安心服食
患者損血銷形 不須厭世輕生 用養陰丸最靈 定有無限前程
香港深水埗位元堂養陰丸藥行廣告

廣東名醫
劉寶生
陰虛久熱 一服即截
男婦兒科 特長胃病
五元連藥
九龍彌敦道五九六號式樓廣東省銀行樓上預約
電話：五一二二三

香港家庭計劃指導會

謹訂於主曆一九五八年八月十六日為小兒任宏小女資芬在澳洲雪梨埠舉行訂婚典禮謹此敬告親友
郭佩璋 陳慶華 同謹啓

工務司署佈告
一九五六年填海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二款規定所發之佈告
一九五八年八月十五日
工務司 英格理

香港工務司署佈告
工務司 英格理

香港工務司署佈告
工務司英格理

李承晚總統提出警告
共黨侵畧陰謀未減 若再南侵必遭打擊
韓軍新裝備適應飛彈戰爭

【漢城十五日合衆國際社電】今日此間舉行韓國獨立十週年紀念日之盛大集會，漢城中萬人空巷，前往運動場參加此盛會，據估約有三十萬人聆聽李承晚總統之致詞，場外尚有數千聚衆人擁擠於街道上。李總統之致詞指出：亞洲共黨之侵畧陰謀，並未稍減，同時警告北韓共黨政權若再度發動南侵，必遭受重大之打擊。彼指出南韓軍隊已徹底現代化，同時宣稱：「韓國之統一為吾人生存之必要條件，北韓同胞刻正翹望吾人拯救彼等，彼等唯一之希望，祇有寄托於吾人。」李氏於回顧過去十年間之韓國歷史時，稱此十年為「悲慘與勝利，痛苦與進步」之時期，並謂：北方共黨之威脅依然存在，非繼續努力，無以保持前數年之所得。李總統隨即檢閱盛大之閱兵儀式，在閱兵台前，陳列有「誠實約翰」飛彈二枚，二百八十公厘口徑之原子大砲二門，準備參加遊行。

【漢城十五日美聯社電】南韓駐美大使梁裕燦今日稱：南韓現正發展其必要時適應飛彈戰爭之裝備。梁大使為紀念南韓立國十週年發表聲明。梁氏謂：「自十年前吾人羽毛初生時以至迄今，吾人已走了一段冗長道路。他任何吾人，祇有使吾人更加強大。當一九五〇年六月廿六日共黨侵吾南韓時，吾人僅得地面部隊九萬三千人，並無戰機及作戰艦艇。現在，南韓部隊除後備軍十師外，共有六十大隊一千人，乃世界第四最大及自由世界第二最大勁旅。」該位大使並謂：南韓海軍已非昔比，其人員具有光榮戰績。至於一九五四年開始受訓之噴射機師，人數亦增加百分之百又四十。

美英小型軍火 運往突尼西亞

【華盛頓十五日美聯社電】美國官員今日宣佈另一批美國小型軍火、吉普車、貨車及無線電裝備已運往突尼西亞。該等官員謂：此批「警察裝備」，對布爾基巴總統所需要之估計數量，予以補充。又據國務院官員謂：給予突尼西亞之供應品，與中東局勢無關。

【華盛頓十五日路透社電】昨夕政府官員宣稱：美國已運一批小型軍火、吉普車、車輛及無線電器材給突尼西亞。政府官員稱為「警察器材」之一部份，已運抵突尼西亞，其餘在途中。

之貨物，及原料如下：⊖民用飛機，包括渦輪推進式客機。由英國一間商行所組成之代表團，經已留在中國大陸，希望為「子爵」式客機取得定貨。⊜各種非軍事車輛。若干年來，英國人員即已設法為英國車輛取得中國大陸之市場。⊜大部份工作母機。英國工作母機製造商，久已設法將該等貨物售與蘇聯及中共，彼等均歡迎放寬各項輸出限制辦法。⊛一切飛機（除可以移動者外），凡可以使用例如中共軍用或不開發共黨國家能加速其工業化計劃之一切飛機及一切內燃機。⊕任何大小之客船及貨輪（但以二十海里者為限）。⊖其油船（限於十八海里者）及限定七海里之漁船。

不理盟國如何決定 美政府立場不變 繼續對中共禁運

【華盛頓十四日中央社專電】美國國務院今夜宣佈：美國官方今日正式宣佈：將繼續維持對中共、北韓及北越的全面禁運，而不顧在巴黎舉行的盟國貿易協商中所達成的各項決定。此項斷然的宣佈，係在國務院一項新聞聲明中發表者。[illegible]

【倫敦十五日美聯社電】十五個西方盟國家本日擬定放寬對共黨國家貿易之限制，以及解除六十三種貨物之禁運。[illegible]

西方放寬禁運後 日本雖表歡迎 却有妒忌之意

【東京十五日美聯社電】日本商人本日對於西方盟國放寬對共黨世界貿易限制辦法之消息，表示熱烈歡迎。彼等多年來即要求日本與中共間恢復貿易關係，但日本與中共之間出現一個使人煩惱之障礙。[illegible]

【東京十五日泛亞社電】日本政府今日依照巴黎方面國際禁運統籌之決定，宣佈將七十一種對中共禁運之物資，即日起解禁。此七十一種物資包括油船、漁船、石油成品、鋼鐵、電動機等，同時另有十二種列為禁運之物資，在數量上對中共出口受限制之二十四種物資，以及一類監察之六十一種物資，今日起出口尺度亦更進一步放寬。由於中共目前與日本斷絕貿易關係，放寬禁運新措施之公佈，使日本工商界不但不興奮，反而更爲憂慮，覺彼等深恐西歐貨物，由於日貨競爭，定能擴大中國大陸市場。

加西亞總統稱 非國拒與中共貿易 將在自由世界另覓市場

【馬尼剌十五日合衆國際社電】菲律賓總統加西亞，本日明確拒絕考慮與中共貿易，彼謂：菲律賓將設法在自由世界覓取新的市場。加西亞在記者招待會中駁斥馬尼剌一個國會議員所提出菲律賓可依照政府對政府辦法與中共貿易之建議，係屬「荒謬」。彼稱：「我們斷不能相信這種計劃，實屬荒謬。在吾人與中共並無建立任何關係之際，吾人如何能進行政府對政府之貿易乎？吾人將如何進行各項談判？是否使用電話乎？」加西亞總統再次強調其常常說明反對與中共貿易或建立關係之意見。渠在較早時曾謂：即使美國承認中共，菲律賓亦將不承認北平政權。

對放寬禁運問題 美國會將予抨擊

【華盛頓十五日路透社電】政治觀察家今日預料：英國及其他盟國，因同意大量放寬對共黨國家貿易之限制，勢將遭受美國國會猛烈抨擊。國會委員會雖已獲得在巴黎談判放寬禁運之通知，惟是解除項目之名單公佈後，勢將引起若干參眾兩院議員發出憤怒抨擊，認為英國及其他盟國在東西方鬥爭中使美國「失望」。一般預料美國對東歐之貿易，仍將維持比他國較嚴格之限制。

我國看放寬禁運 徒增長共黨發展

【台北十五日中央社電】外交部發言人於今日評論若干國家決定放寬對鐵幕禁運一事時，明白說：「這只有助長共黨主義的發展」。外交部發言人在答覆記者詢問，對放寬禁運項目包括船舶、飛機、鐵道機車等六十三項，此舉「只有助長共黨主義的發展」。該發言人係於十五日被美聯社記者詢問時，稱：有十五國於十五日已決定放寬對匪的禁運限制，所作的評論。」

【台北十五日美聯社電】外交部本日發表一項聲明，謂「鑒於蘇聯與中共最近發動貿易攻勢之故，所宣佈的進一步放寬禁運，將徒然有助於國際共產主義之擴張而已。」

意見不一

伊拉克的革命，使西方世界面臨了一種新的看法。最初西方君主政體的武力支持，對於反叛似乎得到兩方面的支持，多少還有些[illegible]。在治理這個國家的[illegible]……

美國科學家說 輻射可使動物提前衰老 亦可延壽

[illegible]

英建火箭試驗場 明年夏將可啓用

[illegible]

黃少谷外長表示 聯國本屆大會內 我代表權不動搖

【台北十五日中央社電】外交部長黃少谷今日在行政院院會內作外交報告，國際局勢，在本屆大會內，中國代表權問題，蘇俄集團已提出一建議，作為程序問題，在美國國務院之二多數，在美國駐各國大使館……[illegible]

蘇謂美原子潛艇 將用以對蘇作戰

……此間郵貨，由於河床太淺，不能容納巨輪，推新港建成後，東埔寨對外通運地位，可予提高。

胡世澤博士 前往日內瓦

【台北十五日中央社電】國際原子能總署胡世澤博士稱：原子能的和平用途未來的光明無限，國際間對於這種研究工作，也較為良好。胡世澤博士於七月廿五返國度假，定於明日離台北前往日內瓦，參加九月一日揭幕的國際原子能和平用途會議的第二屆大會。中國政府已派定代表參加該大會。胡世澤為聯合國的中文部……在翻譯科學文件時，特別感到科學新名詞很難以翻成適當的中文，有時且因為專門學術上的知識不夠，翻譯時更難措手，即以原子能方面的翻譯工作來說，中文翻譯員們會特別參加以三個月的原子理論訓練，才能勝任這種工作，現在中文部指定有專人負責核定外文名詞的，中文譯名已經核定的新名詞中文譯名，依原子能一部份已有三四千字之多。

美議員羅素表示 如發生原子戰爭 美人民寧死不屈

【華盛頓十四日美聯社電】美國參議院武裝部隊委員會主席羅素今日對參議院報告稱：極大多數之美國人民，將寧戰死而不屈。渠謂：渠對於美國國防部如在原子攻擊之下則將在何種情況時始告屈服之消息，深感震驚。但其他之參議員則謂：國防部對於任何屈服之思想皆未作深思熟慮。此項關於國防部研究之謠言，在參議院內引起猛烈風波。羅素及參議院之共和黨領袖諾蘭均稱現在採取步驟，以取銷研究屈服事項之任何契約，並預防支付給予研究此事之任何機構或參加研究之人員等等。參議院共和黨政策委員會主席勃里奇宣稱：「國防部內，凡參與此種研究之官員，應該撤職。」白宮方面對此事之反應比較和緩。但總統之新聞秘書哈格梯謂：總統決定將不同意美國有條件投降之言論。

【華盛頓十五日美聯社電】星期五日艾森豪總統謂：美國遇到原子戰爭可能向敵人投降之想像，係屬令人絕難想像之無稽言辭。

中共在星 搶購樹膠

【新加坡十五日合衆國際社電】中共為自己及東歐共黨國家之使用，大量搶購馬來亞之天然樹膠。據一項市場調查透露：中共在七月間共購得價值三千三百萬叻幣之樹膠二萬噸。星洲樹膠市場人士謂：北平為東歐共黨國家之採購代理。據傳中共在六個星期間，曾為波蘭及保加利亞購買樹膠五千噸，至於代羅馬尼亞所購買之樹膠，亦於數日前發出。

韓馬紹將負責處理 艾森豪中東計劃
亞非集團討論錫蘭所提議案

【聯合國十五日美聯社電】據悉：星期五日西方外交家支持聯合國秘書長韓馬紹，前往約但及黎巴嫩，處理該兩方面撤退之程序，使韓馬紹負起一重要任務，以鼓勵艾森豪總統之中東和平計劃。韓馬紹前往中東談判之意思，係美英兩國所提出，甚至在彼等未宣佈約但之立場以前，已有此意。印度亦有一提案，其中一要點係談及韓馬紹之任務。」

【聯合國十五日路透社電】今日此間之亞非代表團繼續討論錫蘭所提出之草案全文。此案主張舉行極峯會議，以討論中東問題。與亞非集團接近之人士稱：此提案法國、北歐、拉丁及亞非集團各代表均支持。自聯合國特別緊急大會開會以來，通過到中東局勢之長期及短期計劃。人士預料此議案將要求美英軍由約但及黎巴嫩撤退，及建議在黎巴嫩設立一國際機構。此可能要求設立一駐約但之國際部隊及主張舉行極峯會議以討論整個中東問題。

美國最賣座男星 洛赫遜獲准離婚

【山達摩尼加（加州）十五日美聯社電】好萊塢名演員洛赫遜之夫人今日已由此間法院判決准予離婚。彼在法庭供稱：洛赫遜自成為票房紀錄保持之明星以來，對彼之態度即日形驕傲，有時還數週不與彼通一言。彼謂：有時洛赫遜竟夜未回家，彼詢以在何處度宿時，洛即佛然答以「此無預汝事」。洛氏夫婦於一九五五年十一月結婚，其夫人曾任洛氏經理之秘書。法庭除將價值三萬五千元之住宅判歸洛夫人外，併判令洛在此十年間，每星期給予其夫人贍養費二百五十元。

舊金山銀行 提高貼現率 丹麥則予減低

【華盛頓十四日美聯社電】美國聯邦準備局今日宣佈舊金山聯邦準備銀行之貼現利率，由百份之一又四分之三提高至百份之二。此種利率之提高，將使一般銀行之放款均隨之提高。聯邦準備局通常即以此項利率之變更，操縱一般商業上之銀根。此次提高貼現率，與降低貼現率以放寬貸款之政策相反，原定百份之一又四分之三之貼現率，是本年四月間所降低者。此種利息是聯邦準備銀行貸款與其所屬銀行所徵收者。此種提高利息之舉，反映銀行之放款，已至需要加以限制之地步。

【哥本哈根十五日路透社電】今日丹麥將貼現率由五厘減爲四厘半。

中共團長級特務 逃出大陸抵某國

【東京十五日泛亞社電】中共一名團長級幹部最近曾攜帶貴資情報逃出大陸，現已安全到達香港以南的某反共國家（非菲、泰、越、馬四國）。此人爲張振寰，遼寧人，加入共黨已十三年，爲中共華南派遣科科長，負責派遣共諜進入港澳區活動，最近以視察工作名義，在深圳巡視，深圳中共衛兵因不疑此位便衣科長將逃出大陸，曾讓他走到中英交界橋頭，張乘衛兵不察，便逃過英界，從中帶手槍及情報。

法各黨派特委會 通過憲法修正案

【巴黎十四日合衆國際社電】法國總理戴高樂將軍，本日於各黨派特別委員會通過憲法草案時，對於使到法國獲得一個有力政府所作之努力，向前邁進一步。該委員會以三十票（六票棄權）通過該項憲法草案。該委員會主席前獨立黨總理雷諾未有參加投票。除有共產黨及其同路人進步黨被拒參加該委員會，該委員會在開會兩週後於本夜自行解散。該委員會所作之各項重要修正案如下：⊖如總統在非常時期，宣佈一次「國家緊急狀態」，中要求取得完全之獨裁權力，則將諮詢該委員會意見。⊜該委員會並要求各項特別保障辦法，俾確實使到公正選舉共和國之總統。⊜該委員會並建議法國聯盟成爲「自由國家聯盟」。戴高樂將軍曾建議成立一種聯邦制度。但此項修正辦法，根本上並非係改變戴高樂將軍將法國本土與其龐大非洲屬地間新的聯繫之概念。各專家謂：該項修正辦法，僅屬文字上之更改而已。

亞克斯曼供稱 希魔死於自殺

【柏林十四日合衆國際社電】前希特勒青年團領袖亞克斯曼今日告知西柏林法庭，謂渠曾目擊希特勒本人及其助手波爾曼於德國政府崩潰時死亡。渠供述當希特勒之情婦伊娃于一九四五年四月三十日服毒後數小時，希氏即用手槍自殺。渠而在五月二日渠又目擊波爾曼屍體……

畢克萊中將 將赴台辭行

【台北十五日中央社電】即將卸任的美國第七艦隊司令畢克萊中將，定廿一日到達台北，向中國政府官員辭行。他在四天前向合衆國際社駐東京記者說：第七艦隊實力強大，能夠在台灣海峽及遠東維持和平。

叙利亞軍演習「秘密」新武器

【大馬士革十五日路透社電】阿聯合共和國國防部長，今日觀看叙利亞軍之演習。大馬士革電台廣播此訊，據稱：此等部隊配備有「秘密新武器」，係行實彈演習。

伊拉克：新民族主義的象徵

鑑銘譯

……伊拉克有一個使他們掙扎的政府，就是以阿剌伯民族主義的名義出之的……人們對於稱伊拉克為「親西方的伊拉克」那種新聞套語，久已不加思索地予以接受，而沒有覺察到這個明顯的傳統說法的危險。可是近半世紀來的伊拉克歷史上，已經有過許多次反西方情緒的表示，而且每次總是以阿剌伯民族主義的名義出之的。

西方國家，主要是英國，與伊拉克有着歷史性的連繫，不過伊拉克簡直沒有一刻不作某種形式的掙扎——有時是猛烈的，有時是消極的——來反抗英國的控制。在許多伊拉克人心目中，美國進入這個舞台，不過是這種控制的延續，或是加強在沒落中的英國勢力，或是替代英國勢力。伊拉克由於西方國家開發它的石油資源，已經成了中東最富庶國家之一。還有，這塊古老地方，因為它所收取的百分之七十的石油礦區使用費，現在每年達二億英元左右，轉流入西方主持的發展計劃，……

過敏的神經

當伊拉克軍隊裏一個無名的旅長，除他自己的一派人以外從來沒有聽過他名……

封建的辦法

不過，那兒還遺留着封建的地主制度，在石油工業以外，大多數伊拉克人都靠田地生活，很順差不多世界四分之三的棗子，稱大麥、棉花和其他的農作物。

在許多農民，和都市裏許多不大幸運的學生、知識分子、職業人士與政客眼裏，伊拉克的統治者和地主所以把他們與西方政策連繫在一起，祇是想保持權力。還有，照他們的意思，西方支持這個少數人的統治集團，也祇是想繼續取得石油的利益，和保持對這條歐洲與小亞細亞間歷史性十字路的支配力量而已。

爭取政權的新政府，還沒有承諾把這一切情形改變，它也不能太突然的這樣做，而不致毀壞許多已有的良好成績的。新革命領袖卡塞姆准將，已經保証繼續與英國的伊拉克石油公司（這公司是探取和販賣伊拉克石油給西方的）……

……已開始變成了一個進步的模範了。可是這筆財富還很少流到貧苦的伊拉克大衆身上；來年要發展和開墾的田地，不管近來土地分配的努力，還是在極一批比較少數的富人手裏，而且大部份是在外國地主的手裏。

這個國家沒有像其他中東產油國家那樣，產生一個有錢的石油大王的新階級，那是才被推翻的統治者以及和他們結成同盟的西方統治者的功績。

歐的。

月前我們還沒有理由相信，他會停止那在西方援助下進行而給人以異常深刻印象的發展計劃。他並沒有與英美斷絕關係，他已向英美保証他將維持友好關係。要是這種傾向繼續下去，那麼，西方是不會完全失去伊拉克的。

不過，卡塞姆旅長聲明他要追隨納塞爾主義——追隨阿剌伯民族主義和所謂中立主義，那看來一定會使一群一群的蘇俄集團的外交家、商人和「專家」們進入這個西方視爲是反抗蘇俄的邊界防衛要塞的。對納塞爾來說，他的主要敵人阿柴達的推翻和逝世，帶來了一大新勝利的與奮。那使他幾乎不自然的說，「阿剌伯民族主義正在各處前進中。」

壓迫的效力

阿剌伯民族主義漸增的力量，似乎越受壓迫越是以更瘋狂的不負責任態度進行得更迅速，這是西方太不新奇的經驗。現在要制止這個前進，看來是很少希望的了；可是把它導至對西方利益較少破壞性的通路，或許是可以辦得到的。而西方用不着完全向納塞爾投降。而納塞爾的毀滅，也並不是他所代表的力量的完結。

伊拉克的叛亂或者可以警醒西方，對這些力量和一般的中東問題，應採取一種總合應宜的新辦法了。（譯自七月廿日紐約時報）

香港永安有限公司召開股東年會通告

本公司訂於一九五八年八月十六日（星期六）下午二時半在香港德輔道中本公司註冊寫字樓舉行第卅九屆股東年會，為省覽一九五七年份總結報告營業情形，議派股息並選舉董事聘請核數員等事宜，凡我股東屆期敬希依時蒞會指示一切，除分函外特此通告。

本公司股份由七月廿六日起至八月十六日止停止過戶。

香港永安有限公司謹啟

一九五八年七月廿五日

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管箱第五六一四(5614)號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九五八年八月十六日

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第二二七四(2274)號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

一九五八年八月十六日

遺失啟事

茲遺失香港滙豐銀行保管庫第八七七(877)號鎖匙一條，特此聲明所失之匙作廢。

李美倫啟

一九五八年八月十五日

九龍地方法院民事庭

雜案一九五八年第八十九宗

關於九龍內地段第一〇九九號之餘地段（即九龍內地段第一〇九九號）及關於香港法例第二五六章（日治時期）地契（買賣條例第五條第一項及第七條第二項及第三項事致）……〔illegible〕

具呈人黎兆勵代表律師毛雲龍律師行啟

香港廣東銀行大厦四樓四〇六號四〇九室

一九五八年八月十六日

香港遡源堂雷方鄺宗親會通告

本會定於本（八）月十六日（星期六）下午三時假座九龍廣州酒家三樓舉行第一次會員大會（設備茶點招待）除分行外合通告本會會員週知希屆時參加出席爲荷。右通知

本會會員

負責人雷福華 方富榮 鄺俞光

本會會址永樂街六十六號二樓 電話四四二七二一

申請入英籍啟事

九龍荃灣惠荃里四十七號二樓李志剛（CHA SHE KON）向港督申請入英籍若有任何人等有理由相信該申請人無資格獲准入籍者可據理由函告本港輔政司署輔政司特此周知

離婚聲明

黃慶泉 劉滿祝 意見不合，雙方同意脫離夫婦關係，所生一男四女五個歸黃慶泉撫養，以後男婚女嫁各不追究，恐口無憑特此登報聲明

男方黃慶泉 女方劉滿祝

解除婚約啟事

我倆因感情不合雙方同意解除婚約以後男婚女嫁各不相干此啟

張企新 潘莉美

離婚啟事

我倆因感情不合決於一九五八年八月十四日脫離夫妻關係以後男婚女嫁各不干涉特此聲明敬告各親友週知

黃淑賢 寶伍 同啟

九龍汽車（1933）有限公司延長巴士行車路綫通告

啓者由一九五八年八月十六日起第十號路綫第十一號B及第十九號路綫延長行走如后

第十號路綫：尖沙咀碼頭至佐敦道碼頭——經梳士巴利道、彌敦道、加冕道、廣東道、（入油麻地）加拿分道、金巴利道、柯士甸道、佐敦道。

▲行車時間

尖沙咀碼頭開 由上午六時十五分至下午十一時四十九分止

佐敦道碼頭開 由上午六時五十九分至下午十一時三十三分止

每隔七分半鐘一次（由星期一至星期六）

尖沙咀碼頭開 由上午七時十五分至下午十一時四十五分止

佐敦道碼頭開 由上午七時至下午十一時三十分止

每隔七分半鐘一次（祇限星期日及公衆假期）

車費：尖沙咀碼頭至佐敦道碼頭 壹毫

第十一號B路綫：九龍城碼頭至官塘——經太子道、宋王台道、馬頭涌道、清水灣道、牛池灣道、官塘道。

▲行車時間

九龍城碼頭開 由上午六時三十分至深夜十二時零三分止

官塘開 由上午六時零三分至下午十一時三十六分止

每隔九分鐘一次

車費

九龍城碼頭至九龍城	壹毫
九龍城碼頭至牛池灣	貳毫
九龍城碼頭至牛頭角	貳毫
九龍城碼頭至官塘	叁毫
九龍城至牛頭角	壹毫
牛池灣至官塘	貳毫
牛池灣至牛頭角	壹毫
牛頭角至官塘	壹毫

第十九號路綫：青山至上村——經青山道、上水道、錦田道、林錦路。

▲行車時間

青山開 由上午六時至下午十時零八分止

上村開 由上午六時至下午十時零八分止

每隔十一分鐘一次

車費

青山至元朗	貳毫
青山至屏山	貳毫
青山至錦田	叁毫
青山至上村	肆毫
青山至橫台山	伍毫
屏山至元朗	壹毫
元朗至上村	貳毫
錦田至上村	壹毫
屏山至橫台山	叁毫
錦田至橫台山	壹毫

九龍汽車（1933）有限公司總經理雷瑞德啓

社論

台海空戰勝利的涵義

——證實了反攻大陸的把握

在「八一四」空戰簡中，我空軍健兒在馬祖附近上空交戰，擊落了中共米格機兩架，可能擊毀了另一架，促成了多年來僅開局勢中的首次勝利。捷訊傳來，不禁使海外同胞對我們空軍英勇健兒豎起拇指。

這一役，雖是小勝，但足以說明我空軍戰鬥力的強大，粉碎了共黨奪取台灣海峽制空權的企圖，打擊了共黨整個發動對台灣海峽行動的陰謀。從上月廿九日中共米格機闖入台灣海峽以後，共黨所認爲米格機足以耀武揚威的妄念，至此給予一個鐵般現實的答覆。

我們所知，中共發動對台灣海峽行動，是採取涉水式的，它本來就沒有眞正冒險的勇氣，因此，它以米格機作爲一種序幕，如果米格機倖倖得志，則將進行其第二步。然而，米格機碰釘了！它會想：單是中國空軍也敵不過，再展開大戰，到了協防的美機參加時，更要遭遇到不知怎樣的慘敗。從台灣海峽作戰形勢說，主要是海空活動，中共的海軍和中美的海軍比，直是熊和鯨之別（在前月空戰之後，它的砲艇又証實被中國海軍擊沉三艘了），它所恃以爲王牌的當是空軍，但我軍刀機一出動，則米格機即遭鎩羽，連沿海邊一步也不能踰越，又怎可以通過我空軍防線呢？故共軍不冒險則已，否則在毛澤東傳家筆下，只能多寫一點「壯烈犧牲」兩句而已。由這說來，這一役的意義，關係於當前整個台灣海峽局勢，至重且大。

我們也知道，中共所調集於沿海的軍事力量，它所認爲最精銳的，它將集中最精銳的力量，以求一逞。即是說，中共所恃以爲統治作惡最大的資本是軍隊，而它的最大資本之最主力部份已向沿海傾注，其中米格機又是它主力中的主力，而現在，一個較量之下，已露出它的弱點了。現代作戰，空軍佔了先決地位，如果空軍被擊敗，則其他兵種自然連帶受到嚴重的影響。中共要攻取金馬，展開對台灣海峽行動，首先便得奪取制空權，制空權失敗，不但不能握有主動攻勢，抑且無法保持被動攻勢。由這說來，第一點指出，是決定了中共沒有進攻金馬的可能，第二點指出，擊破了中共的軍事力量，即等於擊破了中共那個精銳的力量。我們不但可以確保金馬，將更奠定了反攻大陸的基石。

由上述，我們可以告訴中共決策者，不要小覷這一役的涵義，這是中共初次要向台灣海峽的演出，它一定要有那麼精彩，表演得那麼精彩，在戰法上所謂「先聲奪人」是也。但它的拚命表演的結果，極其量也不過如此。也許它會有更大一次的行動，甚而瘋狂的行動，然也可以預斷，黔驢之技，不過以瞎鬧虎而已。那麼，中共的軍事力量數字雖大，表面的形色雖強，實質是經不起事實考驗的。其次，難得的是中共自動地把主力集中暴露於我們火力之下，只要我們於此時乘機發揮我們的火力，正好是合於兵法上的所謂「乘殲」，說不定這就是決定了拿破崙命運的滑鐵盧之戰。故今日問題，不是共軍來攻不來攻的問題，也不是共軍能不能攻的問題，而是我們應不應藉此促成一個反共神聖戰爭的問題。

這裏，中共的弱點太多了，從經濟言，從社會組織言，從政治組織言，他們只靠恐怖鎮壓，他們之故意造成對台緊張態勢，主要是爲了轉移形勢，解救內部困阨，故他們這一次的行動是忍不住弱點的暴露，並不是什麼「權勢的擴張」，故要徹底打擊中共，安定遠東局面，正是一個大好間隙。更從上述指出，中共所恃以作戰的資本，又是那麼的脆弱，則我們要作反守爲攻的進一步行動，實在大有把握的。

我們可以看出中共的策略，可攻則攻，不可攻則長期騷擾，以達到它長期消耗，長期緊張的目的。在這樣局勢之下，無疑是守方的我們吃虧，一則將士們將疲於應付，一則台灣社會將刻刻在血脈憤張，影響一切秩序，一則也將可能形成國際間某種陰謀，還有，這樣的局面，將使得大陸與海外同胞們由希望而陷於失望。消極的守勢總是不利的。我們不反對美國的主守，但我們卻反對中華民國的應戰而不進擊。

我們不但要擊敗來攻的敵人，而且要擊敗不來攻的敵人。我們非常可惜，在馬祖附近上空被擊落的米格機，尚未能給大陸同胞們親眼見到，我們十分希望大陸同胞們有一天而且很快的一天能夠見到這樣的事實。中共既可以製造台灣海峽緊張空氣，我們爲什麼不可以製造大陸內的緊張空氣呢？至少，我們英勇的空軍健兒們已躍躍欲試了。

各地通訊

泰警方在曼谷市區內破獲私藏軍火案

搜出大批機關槍火箭砲及彈葯等　因破獲私設電台案而連帶偵破者

【本報曼谷航訊】泰警方本月初在曼谷市內一林姓潮籍家中破獲私設電台案並連帶破獲一宗驚人私運軍火案。在此泰國國內政局動盪中破獲這一宗大販運軍火案件，更引起泰官方之注意和重視。

據悉：警方在曼谷巨卡訕區潮籍林姓家中破獲私設電台案後，從林口供及所搜獲文件中得悉有潮籍密謀人乃那帕者爲販運軍火主要人物，乃先後在乃那帕家中及其親信家中搜獲大批機關槍及火箭砲等武器，但乃那帕在逃未獲案。自此案發生後，警方則認爲事關重大，可能引起大事件來，故此警方正在竭力偵查中，務將主犯乃那帕緝捕歸之於法，以便徹底偵捕其同黨。

據警方所探悉：私藏軍火之秘密機關，除已破獲之機關之外，市中心區有若干秘密[illegible]，仍設有收藏軍火之秘密據點，但經警方之稽密偵查之後，仍未加及時破獲。但警方認爲擒賊先擒王，故偵騎四出，務在逃之主犯乃那帕之中，現警當局已將其像片發至各邊境關卡存案，俾隨時防其潛逃出境。

據警當局對此案推測，共有三點：即一、收買軍火之歹徒可能係轉賣與某鄰邦國家牟利；二、可能是歹徒收買軍火與邊境之鴉片商人交換鴉片；三、乃那帕可能是共黨份子收買軍火，企圖舉事推翻政府。

對破獲驚人私藏軍火案　泰政府當局極爲重視

【又訊】關於此節；另一方面得據謀者：當局確曾派警察赴泰[illegible]……

[illegible]

台灣中部行脚雜記（上）

本報駐台記者：戴緯

【本報台北通訊】記者月前適台灣電力公司之邀，赴台中參觀台電的日月潭發電區情形，曾利用日月潭、霧社，並順便訪問台灣省臨時議會及台灣省政府；還參觀了故宮博物館，頗有許多值得向讀者報告的小事，茲拉雜寫出。

日月潭在台灣中部山中，海拔約七百公尺，從台中去日月潭祇有汽車走的公路可通，火車祇走不到一半的旅程，仍要換乘汽車才能抵達目的地。

從台中到日月潭，汽車約需三小時半可達。前兩年，祇有台中到集集一小段有柏油路面，其餘均爲碎石路，不但不夠平坦，而且旅客常蒙塵士飛揚，觀光客莫不頭痛。最近這一年，省府實施建設台中的交通以後，中部的柏油路面正在迅速的伸展着，目前，從台中經南投到集集，全已鋪了柏油路面。但是集集到日月潭頭段上山路，卻仍然是碎石路。

當伊朗國王在數月前來訪自由中國時，曾被招待遊覽日月潭，上山時，爲了配合國王的威儀，國王禮車前由四部紅色警車開道，威風凜然，但是[illegible]。據說，伊朗王到日月潭時，臉上、頸上、衣服上均已沾滿了黃土一層。因之，從日月潭回台北時，伊朗王堅持要乘水陸兩用客機從日月潭起飛，不肯再吃黃土。我方接待人員，祇好硬着頭皮將那架隨時擔心會出問題的復興航空公司「藍天鵝」PBY式機飛到日月潭接國賓。聽說，[illegible]台灣省府當局迅將日月潭公路加鋪柏油路面，所以相信不久將來，遊日月潭的觀光客將有福了——至少不必沿途吃泥土了。

×　×　×

日月潭最考究的旅館叫涵碧樓，原是日人建造的，但日式房屋終於不方便，尤其外國朋友們更不習慣。現在當局[illegible]勵志社，又在涵碧樓日式房的下面湖濱上，造了一列西式客房，但房租價格也是以外國人標準訂定的，要人除了闊老官以外，很少人敢問津，祇有些渡蜜月的新婚夫婦，往往肯咬牙出高價去住上一兩天。日月潭的其他旅社，因爲沒有自來水設備，而取水全靠人力肩挑，所以浴室廁所的衛生最令遊客頭痛，這實在是觀光事業美中不足的地方。

吃飯與遊艇也與旅館情形差不多，因爲生意好，缺乏競爭，所以大家就不想改進了。預計有設備就可賺錢，何必再大動腦筋呢？但這卻使遊客深感不便。

×　×　×

與日月潭的湖光山色、天然美景齊名的，是日月潭化番社的山地同胞歌舞。最初，山地一個小頭目叫毛信孝——他的正式官銜應該是村長——卻不知從何時起被好事者稱爲「毛王爺」，成了「番王」，於是「王爺」的女兒成了「公主」，更增加了人們的好奇心。凡是到日月潭的人，一定要去見見「王爺」與「公主」。正像山地服裝一樣，「王爺」與「公主」的山地服裝也引起人們的注意與興趣，於是有人與「王爺」、「公主」合影留念，有人索性換穿山地服裝拍照。這樣一來，與「公主」合影，租用山地服裝，都成了一項生意經（目前是合影一幀三元，租衣服也是三元一次），毛「王爺」因之大發其財，名利雙收。

這情形被一個石姓山胞看透了，石家也有兩個漂亮女兒，於是石家乃自稱是「眞王爺」，毛家不滿於「冒牌貨」，因之毛、石兩家爲爭生意而交惡，終於涉訟法庭，直到最近才和解了事。

因爲歌舞表演與租衣照像均有競爭，所以化番社幾年來在這方面的發展實在快速得驚人。目前有毛家花園、石家花園，以及其他兩三個也以免費參觀遊覽爲號召的無名花園，事實上花木俱備，水泥做的牌坊也有了；成爲最好拍照的好背景。年青漂亮的山地姑娘紛紛以「牡丹」、「玫瑰」爲名，黑的、白的、甚至紅的，爭妍鬥艷，因爲照像不費力氣，收入又豐富（每次三元），所以許多山地姑娘都寧可不參加二、三十元一次的山地歌舞表演了，於是歌舞節目成了老太婆的事。而且，唱做俱不賣力氣，看的人雖算開了眼界，誰又願意去欣賞[illegible]呢？

聾擺文人郭沫若　喪鐘已响

中共找尋「罪證」向郭開刀　指其所寫歷史劇歪曲事實

【大通社訊】在所有「最近」期所透露者。聾擺文人中，尤現得最爲惡劣、最爲無恥，並且賤過史達林信「親愛的爹爹」、「爺爺」的郭沫若，曾評以「歷史學家、詩人、劇作家」自居，寫過幾本歷史話劇本，被中共捧上三十三天。但曾幾何時，這些劇本，又在中共是是非非的辯論決下，變成爲右派的罪狀了。此爲中共出版的「文學研究」[illegible]

郭沫若前後寫過「卓文君」、「王昭君」、「棠棣之花」、「屈原」、「高漸離」、「虎符」、「孔雀膽」、「南冠草」等七、八個歷史劇本。他曾[illegible]，自吹自擂，[illegible]「借古諷今」的作用，寫出了一段歷史的精神」，且[illegible]作爲投靠中共的政治資本，達成資身之[illegible]求深的目的。執料「厚古薄今」的服潮，郭沫若曾被中共捧爲魯迅死後惟有的「大師」而倖免，許多眞正從事戲劇創作的劇作家和一般文人，在中共[illegible]下，指郭過去所寫的七、八個劇本，沒有一本夠得上最起碼的標準。而且主題上過分歪曲歷史的眞實性，陳在時代的凹面，投下不少陰影，構成每一個劇本的虛無飄渺之感。中共肯定地說，如果再讀這種完全與現實脫節的劇本，任其存在人間，除係可以滿足郭本人的誇大狂而外，對一般青年遺害之深，實無法估計。

星立法議會通過臨時法例　賦警察特別權力　隨時捕押黑分子

總督有權下令對任何人扣留二年

【本報新加坡航訊】新加坡立法議院，十三日舉行會議，討論賦予警察以特別權力，用作對付日益嚴重的私會黨（黑社會）活動。此法令之提出，各方表示重視，實以私會黨徒近來橫行無忌，兇殺械鬥案件，幾乎無日無之，使本坡全體市民生命財產深受可危，所以本坡政務部長十三日代表政府提出刑事法（臨時條款）修正案，可無須經過法庭審判，而將私會黨徒扣留[illegible]

[illegible]

此修正法令，經過冗長激烈之辯論後，即二讀通過，且以廿七票贊成，二票反對，及三人缺席，通過三讀。此法令通過後，可賦予任何一位警官，可以無需發出拘捕令，即將任何一人扣留廿四小時，以等待調查；而一位警監可以將人扣留十四日之久；政務部長獲得公衆主控官之同意，有權將任何一位擾亂治安之人士扣留六個月之久；總督在部長會議中，有權延長部長對任何人所下之扣留期限至二年之久。但總督在部長會議中亦有權將政務部長所下之扣留令取消。

此刑事法（臨時條款）修正案中，亦賦予權力設立一二人之諮詢委員會，考慮在此修正法下被扣留人士之案件，並且可向部長會議提出任何建議，同時向政務部長對任何人作「居住限制」及命令。[illegible]

星政務部長宣稱　歹徒無法無天

使守法居民受嚴重威脅　因此不得不採嚴厲手法

[illegible]修正案提出第二讀時，政務部長[illegible]私會黨徒犯罪數字，指出近年來一路增加及最近治安情形，政府爲維持治安秩序，不得不向立法議會要求特別權力。

他指出，私會黨[illegible]數字，一九五四年是卅四宗，一九五五年廿五宗，一九五六年廿五宗，一九五七年一百五十宗，今年上半年達一百五十七宗，今年來的破壞事件，比去年增加一倍。

他說，當前的歹徒無法無天[illegible]，使政府不得不向立法議會要求特別權力。歹徒已成功地運用恐怖式的方法，使守法的市民不敢協助警方偵查，從而使警方應用普通法律對付罪犯，已不能保護人民不受歹徒活動所害。政府有責任保護人民，需採行更積極的手段。

他強調說：這些特別權力並不會不分青紅皂白地運用，而是有選擇地用來對付歹徒組織，使歹徒領袖不能再恐嚇其他行爲良好的歹徒與公衆人士。

這一項措施，亦會使人民對政府加強信心。

政務部長提出之後，社會黨、人民行動黨議員均先後發言表示支持。[illegible]

中共「人民日報」社論透露　工會領導幹部亦反共

要求各級工會繼續開展「整風」

【中央社訊】中共一向認爲最「鞏固」的「工人陣線」，已從基本上發生動搖，不但一般工人因不堪壓榨而反抗，而且被作爲領導和控制工人的工會組織，也反抗中共的領導。中共已公開斥責工會的領導幹部把所領導的工會變成「獨立王國」。代表中共的「人民日報」在八月十二日以「工會組織必須把整風運動進行到底」的「社論」中，對這種情況有所透露。該「社論」說：「目前有不少工會的領導人員，[illegible]主義、宗派主義、命令主義[illegible]

[illegible]

無線電話 節省時間！
香港至曼谷
三分鐘
祇需港幣三十元

舊式通訊工具失去顧客與新時代之無線電話既快捷又可靠足以吸引顧客故凡是商人如盡量利用大東電報局之電訊工具即足表示其快捷與最現代化之辦事效率以下列價目爲例可知以微費用即足獲極高代價大東電報局備有免費價目冊詳載世界各地無線電話及電報收費價目表函索即寄

無線電話收費價目表一

	首三分鐘	另每加一分鐘
香港—台北	港幣十八元	港幣六元
香港—曼谷	港幣三十元	港幣十元
香港—馬尼剌	港幣三十六元	港幣十二元

CABLE & WIRELESS LTD
大東電報局
香港電訊大廈

報時準確·舉世無双 BENRUS
永不太快·永不太慢
賓樂時
最進步之自動較準
防水錶

賓樂時錶能自動較準快慢永遠不須開啓錶殼
故能恒久保持出廠時原底密封之防水性能

賓樂時錶經售商：
港九余日記錶行 莊士敦道
公興公司鐘錶部 九龍彌敦道
成安記錶行 九龍上海街
金時錶行 莊士敦道
大明錶行 干諾道中
大昌錶行 干諾道中
惠記錶行 畢打街
藝林錶行 德輔道中
怡祥錶行 德輔道中
馮良記錶行 莊士敦道
事達利錶行 干諾道中
2A2

分類廣告
醫藥
日本專家·專醫痔瘡
謝俊臺科 皮膚
新久男女 [illegible]
黃意華 婦科
婦科丸
（即工商日報對面）
請認明招牌此不致誤

俄駐美大使孟西可夫及其夫人

堆滿笑容的孟西可夫
使美另有秘密任務

本文作者沙賓斯基，曾在蘇俄監獄三年。他係逃出蘇俄的人物中消息最靈通的一個，他曾與馬倫可夫、朱可夫、米高揚做事，也與孟西可夫認識。

在華盛頓，蘇聯駐美大使孟西可夫贏得了綽號「微笑的米克」，隨時滿面笑容，喜與人握手。但他在國內却是另一個人。

很多年以來，蘇俄第一次派出貌甚友誼的人到華盛頓任大使。他不似前任駐美的人，相貌也不似一般蘇俄人……

[illegible]

應付歐洲共同市場
美企業分在歐設分廠

由明年起，法德義比荷盧六國，即開始統一關稅壁壘，使外國對該區輸入，勢將受到壓力。

[illegible]

英最高軍事負責人
係納爾遜的玄孫

[illegible]

從偉大的古祭壇
看墨西哥現狀

[illegible]

西德政治態勢
天主教舉足輕重

天主教會在西德政治中的地位，從沸騰入社會民主黨的解剖圈下的熱點；在若干地區，社會民主黨將給天主教民主黨（阿丹拿領導的以天主教徒作基幹的政黨）。

[illegible]

國際剪影

聯合價·息廉·樓厚　北角英皇道　美都大廈　麗宮大廈　金輪大廈　鳳鳴大廈　美輪大廈　有限公司　聯合置業

大陸　翠華大廈　正記　嘉華大廈　彌敦大廈

深水埗　興記建築公司

利成　格蘭街　良友街　土瓜灣　庇利街　北帝街　西洋菜街　高息　永生公司新樓租售

章記　現貨特價週　新八千元入伙　柯士甸　尖沙咀

錦華大廈　出讓　公寓出讓　吉舖招頂　寫字樓　好美字打字機　凱旋牌

高麗參　藝星女子美容院　瑞香園　大洋樓租　訪尋　尋人　招請　聘請　鳴謝　求字　出生

取銷租權　鳴謝　承頂聲明　西人教授　陳榮教授烹飪　失寄　遺失啓事　曉暉丸

耳鼻喉　能國輝　癬　皮膚　梁鳳鳴　婦　尿病　朱辰東　瘡科　皮膚科　尹國良　疑癬

咳　口氣臭　謝東山　吳醫　庚　簡麗英　婦科　謝輝　皮膚瘡科

本港新聞

荃灣興建廉租屋 定下月接受申請
月租連差餉五十三至九十一元 申請表格可向香港房屋會領取

【本報專訊】香港房屋協會，將近在新界荃灣興建之廉租屋，工程業已展開，並於下月間開始接受申請登記，關於申請人之資格內容，將可公佈。在荃灣區興建廉租屋之計劃，係屬首次，在計劃中興建屋宇六座，可間住所九百餘間，首期工程，先建三座，共四百六十八所，將來對於該區居民住所困難問題，可獲解決不少。

香港房屋協會，昨日有函通知兩致荃灣聖靈寺主席何偉儀，發表該等屋宇之租金及將而之設備與住居人數，該函內容原文稱：「現解決荃灣居民住屋問題，本會在此地段施行建築屋宇四百六十八所，其租項因面積與設備不同而異，計每月租金包括差餉水費，分為五十三元至九十一元各種，該批房屋，大部份屬五人與六人所住（小孩未滿十歲則兩人作一成人算，超出十歲者作成人算），每所屋宇皆係一組，居室另有厠所、厨房，而設置有洗滌盆、晒晾場。五人屋宇中，亦有建騎樓者，如有申請該類間，請於九月間以書面並附有鄉黨地址之提供對答到香港下亞厘畢道政府二樓香港房屋協會。

又每戶有六個，每間面積約為四百八十六方尺，附可居五人之住所。本會將集合申請人投票，抽籤而定租金（差餉除外），請向上述地址領取申請書便可。」（求）

荃灣聖十字徑村 一宗桃色慘案 男子一死一傷
旅菲歸僑痛失愛人 刺傷情敵服毒身亡

【本報專訊】昨日下午一時四十五分，荃灣荃灣聖十字徑村七十一號A石屋，發生一宗涉及桃色成份之慘案。一女子偕同她的男友前往該處探訪鄰居，不料竟然路中與其以前結識之另一男子相遇，結果兩男子鬧突起來，一人被刀刺至重傷，一人則服毒自殺。迨大隊警探到場時，自殺之男子已氣絕斃命。警方除召救傷車將傷者送醫院救治外，死者屍體則由黑箱車舁入公衆殮房。

結識舞女 死者男子，名趙澤光，四十二歲，生，七年前由菲律賓回國，喜歡聯歡旅伴，並曾參加洪門，約莫廿八年前，曾在中區開設「白頭佬」，原是一舞女，名為陳……

私家車與巴士 彌敦道上相撞
私家車女司機受傷

【本報專訊】昨日下午三時，九龍彌敦道與旺角道口發生一宗巴士與私家汽車相撞，結果駕私家汽車之司機女子受傷，後由救傷車送院救治。查傷者女子名梁麗嫻，四十歲。據悉，當時一私家汽車號HK一零七×，沿彌敦道向旺角方面行駛……（龐）

慶祝韓國國慶 韓總領事設酒會 招待官紳各界名流

【本報專訊】韓國駐港總領事，為慶祝韓國國慶日，昨日下午六時半，假淺水灣酒店舉行雞尾酒會，招待各界名流，港督柏立基爵士夫婦及其他各國駐港領事……

共區流亡來港學生 希望升學就業 籲請祖國援助
公開信揭露中共暴行同胞生活悲慘

【本報專訊】由大陸中共區流亡來港之中上學校學生楊成、關安忠等一百二十餘人，頃發出致各方面公開函，對中共暴政備加指摘，並請求中華民國當局暨港澳各界人士賜予援手。

該公開信中縷述中共區人民生活的慘相說：「……不但人民喪失了自由，而且也跌入窮困的深淵。……但是窮的只是人民，『新階級』是不會窮的，豪華的酒館夜夜滿座，……而飯店門口却站着一列一列等領殘羹的因飢餓而流入城市的農民。」

該信又說：「我們在學校的待遇並不算壞……但共黨所以（對大專學生）如此，是要我們變成統治人民的工具，我們是中國人民的血，我們怎能違背自己的良心與自己父老為敵？我們再也不能忍受傀儡式的新階級的逼飽的強烈對比。」

信內又陳述他們來港後的遭遇及呼籲各界人士援助。信上說：「在茫茫人海之中，我們無依無傍地浮沉，我們像溺水的人一樣地呼號救助，然而至今為止，我們得不到……我們希望自由中國當局能夠快快收容和救助我們，輔助我們升學、就業，希望本港各事業界人士把我們當作自己的子弟，在經濟上和道義上幫助我們，站在人道主義的立場上，援救我們以手」云云。

工展會開始籌備
認領攤位最多將限定六個 擴大陳列室使各業可參展

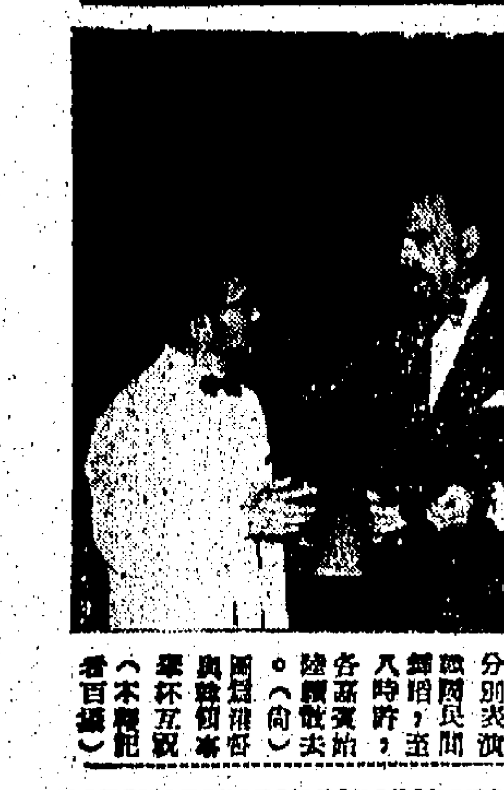
【本報專訊】第十六屆工展會籌備工作，現已正式展開，大會最主要之建設委員會，昨（十五）日下午五時在該會辦事處舉行首次委員會議，到有委員林如（召集人）、利功伯、余兆麒、蔡章閣、張錦波、范甲等，及會長朱石麟，席間由林如及利功伯兩委員提出大會場平面圖資料，互相研究，綜合各委員意見，初步決定下列各項原則：㈠每個攤位面積仍定為六呎乘十呎（即六十方呎）。㈡每會員最多限認攤位六個。㈢因場地狹窄關係，本屆暫停舉辦國際貿易展覽。㈣場地設計以兩個作基本藍圖，加以修改，原則定入路分設兩個門口，以減省入口擁擠。㈤大門樓圖案盡可能與在彌敦道與漆咸道交角處。㈥為便利遊客及會員欣賞，場內仍設電話……其他各部門工作，亦陸續籌備中。（東）

土瓜灣進行大規模填海
小輪碼頭至庇利船廠舊址 面積十七畝劃為輕工業區

【本報專訊】為配合九龍區地方繁榮，除興建民用樓宇外，大部份撥作輕工業廠址及公共事業建設之用。昨據新聞處發稱：政府現擬在土瓜灣頭角至土瓜灣等處，進行填海計劃，先供填海……

男子跳樓斃命 婦人自縊身亡
男女九人自殺七人獲救

昨日自殺案九宗，七人獲救，其餘的自殺……



港府決定在天星碼頭前 興建地底行人路 由碼頭前通至遮打道

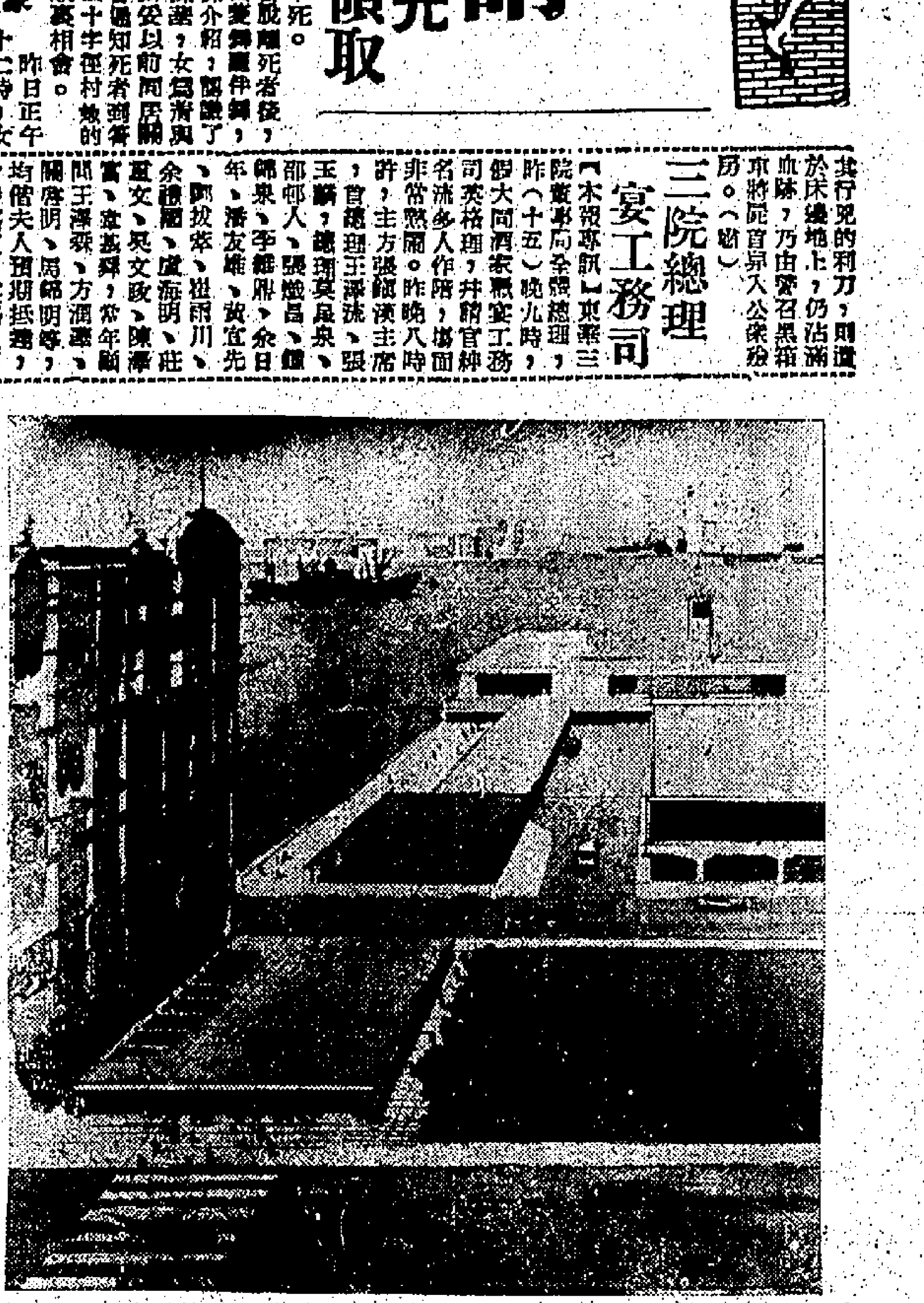
【本報專訊】本港政府昨晨宣佈：決定在干諾道中下面興築地下行人路，以便與天星小輪碼頭銜接。在干諾道地下興築地下行人路或在其上面興築行人橋樑之計劃，已經考慮數月之久。

該地下行人路將與由天星碼頭伸出之有蓋通路連接，建築工程需時六月完成。昨日出版之憲報中，已公佈招商承投興築該地下行人路之工程事宜，以及打樁工程。

目前通出天星碼頭之小輪乘客極擁擠，使到干諾道中西行車輛，常受重大阻碍。據最近調查所得，來往干諾道之車輛，常被阻甚久，在早晚交通最繁忙時，預過該路之行人，每分鐘竟有二百五十人之多。該地下行人路對於免除行人及駕車人士互感不便之處，將有極大補助。

工務局昨晨發表其建築詳細情形稱：該地下行人路，寬廿六呎半，長一百三十五呎，在干諾道底下穿過。首尾兩端，各有斜坡進口一度，其斜位為每十呎低一呎，斜坡設有上蓋，兩旁復有屏障，藉以保障行人不致受雨淋日晒之苦。建成後，行人可由輪渡碼頭行至遮打道，一路有上蓋遮蔽，同時復設有樓梯，以備行人在干諾道拾出該地下通路。

在干諾道及遮打道之間之斜坡，且已妥為計劃，以備將來需在遮打道地底附行人道加以延長時，可即進行修改及延長，而不致引起重大不便及動用鉅款。預料在進行建築此地下行人路時，對於行人及車輛交通難免有若干不便之處。蓋因除進行建築地下通路主要工程之外，其餘水務局、渠務部，與及其他公用事業，亦將利用此機會，將各有關設備進行敷設。上圖為地底行人道之圖則。



英籍小姐當選美腿冠軍
選舉大會竟變作拍片場 林黛以女記者姿態出現

【本報專訊】美腿小姐昨晚在新麗池舉行決賽，全場觀衆約六百人，婦女多過男人，而婦女中外國人也佔了相當數量。整個賽會實屬一家電影公司借光拍片，影片公司職非工作人員，但在無形中控制全場，座上的觀衆成為自然的佈景板，強烈水銀燈照射下，使觀衆頭暈目眩。

昨晚決賽，由十二名小姐淘汰了六名，列入最後決賽的六位小姐，是艾莉戴維遜、張影、羅絲拔、史妃、翁蓮希蓮、朱美麗。再後用帳幔掩蓋上身，僅留大腿與小腿作評判。結果：冠軍艾莉戴維遜小姐，英國人，年廿三，重一百二十磅，高五尺五寸半，大腿廿一寸，小腿十四寸；亞軍張影小姐，廣東人，女攝影師，廿一歲，重一百一十五磅，高五尺四寸，大腿廿一寸，小腿十三寸半；季軍羅絲拔小姐，美國人，女會計員，十六歲，重一百二十四磅，高五尺五寸半，大腿廿二寸，小腿十四寸。

此次美腿小姐選舉，名義上為哥頓藏三院及紅十字會而籌款，但兩個慈善團體負實人員工作步驟不齊，但林黛居然變成一個女記者，向一個大肥婆作訪問狀，在這一霎那間，電炬齊放，鬧未拉齊攝，電影公司原來就利用這個場面作生意經的拍片，使整個賽會失去莊嚴，且使人發生疑問：電影公……

中共炮艇又在公海截捕船隻
漁船船主一人被捕

【本報澳門專訊】中共炮艇，近日在公海附近，不斷劫掠漁船及蛇船，前（十二）日，在九洲海面又歷史重演，劫持一艘機動蛇船，炮艇共軍在蛇船上對相拘人。至前（十三）日凌晨二時許，又有一艘蛇船被劫持，將船主梁金水拘留被放折返澳門。查該艘被劫持之船隻，僱傭漁民廿餘人，當時僱船主梁金水押去，餘則釋放。該船約於十二時由澳門開出，二時許駛至九洲公海被炮艇截獲，當該船折返澳門離駛時，正在凌晨五時左右，天色異常黑暗，該船一時不慎，撞向石燕，船頭破裂，後幸一艘機動漁船駛至，先將船上各人救至漁船上，然後將該船拖返澳門。據熟悉蛇渠中人透露：中共炮艇拘捕之梁金水，可能指渠從前曾協運過一個逃走之高級共幹所致。

休笑步慌忙 踏入巷中逢死佬 是真惡作劇 摞明車上有衰公

爐峯記趣

△昨天是大韓民國的國慶，淺水灣酒店晚上車水馬龍，韓國領事夫婦招待港督伉儷，雞尾酒之後，大跳韓國舞蹈，由三位韓國美女，穿起古裝，在舞池猛跳，場面十分熱鬧。

△袖珍手提收音機非常流行，昨天一名少女，在大道中也携一具，收播台正播出「I LOVE YOU」一句，適有狂徒蠻過其側，頻日：「O LOVE ME」，弄得女的不知如是好，立即把機關了。

△昨晚搭校角道，有一輛簇新的私家車經過時，被人發現車後貼了一張白紙，寫着「衰公」兩字，這大概又是街邊的抹車和看車人的傑作。

△京士柏一元拍攝勝地，晚上有人在此賣藝傢，生意滔滔，光顧者大部份是剛拍完拖的仁兄，他們買賣傢的目的，並非解渴，而是把它潑出來的。

△昨天是水荒最嚴重，因為那裏覺水困難，用零傢暫代，也刷勝於無死。

△昨午皇室行和迪卡喇佛交界的一條橫巷，有一男子從高處跳樓自殺，死狀很慘，屍體暴露多時還沒有移去。這裏是行人往來頻繁的地方，有些……

女性見了嚇得抱頭飛跑，後來才由警員把一塊大麻皮紙把屍體蓋着。

△印尼水兵來港後，印水兵們結伴登岸遊逛，大購物品，可是這些老哥，多不會說英語的，當堂把本地的帶街們考起，有些老哥而興嘆之感。這些……

一心希望做明星 倒貼開銷原苦事 喜占鰲頭榜上名 由來好夢最難成

腸胃 痛 脹 風濕 喘 發
筋骨 中醫 周達文
照與血之無形 無聲 此病 熊 瘀 之一

上機創首 供應中菜！
泛美航空公司之餐膳供應中菜 開始 接受 …… 客
泛美航空世界航線 PAA

根治 久醫 不癒 癒後 復發
痔 肛脫血瘻
中醫 藍杏春 李仲剛 主診

金盒的容美
旁氏 百豔 天使
Angel Face by POND'S
媚百嬌千・數淺撲輕 給妳天仙般的美麗！
總代理：瑞茂洋行

本港新聞

新界民政署長何禮文 昨親領十八鄉鄉民 參觀大欖水利建設

鄉會主席謂農田有水當不反對

【本報專訊】港府當局為求實大欖涌水塘水源，計劃在元朗八鄉之寶湖、河背及十八鄉之黃坭墩興築引水涵道，以吸取水源輸往大欖水塘，復在兩鄉所設灌溉用之水塘，使農民仍有水耕作。但此項計劃，兩鄉鄉民不甚同意，曾聯名予以反對，幾經理民官黎敦義與鄉民磋商，亦未獲解決，故民政當局乃於本月十一日及昨日以車輛載送鄉民前往大欖涌一帶水塘參觀，加以解釋，使鄉人明瞭政府建引水渠之初衷，係為全港居民供水而設。

新界民政署長何禮文，昨日上午特親自引領十八鄉鄉民六十餘人，前往大欖、青龍頭及掃管笏各水塘實地參觀，並行結果，頗收成效。

何禮文昨由新界理民官黎敦義、水利工程師伍夢衡、大欖涌工程師等陪同前往，十八鄉鄉事會主席周自重、屏山鄉事會主席鄧乃文、副鄉事會委員林石、黃鬧紹、張貞吉、黃煥堆、張富就、鄧貞生等及村代表六十餘人，於上午十時三十分由元朗出發。

首先在青龍頭水塘停留，該水塘之構造，與將在黃泥墩山上建築者，完全相同，但面積較為狹小。據謂該水塘之用途，亦與在黃泥墩者同，該水塘乃聚水以供各江頭及石井村之田畝之用，山上引水渠之水，流入水塘貯滿，始流入溝滿，然後流入隧道對面山上之隧道，該隧道直達大欖水塘，其大小可容一貨車通過，並將該處所開水塘所有過滿之水引去。

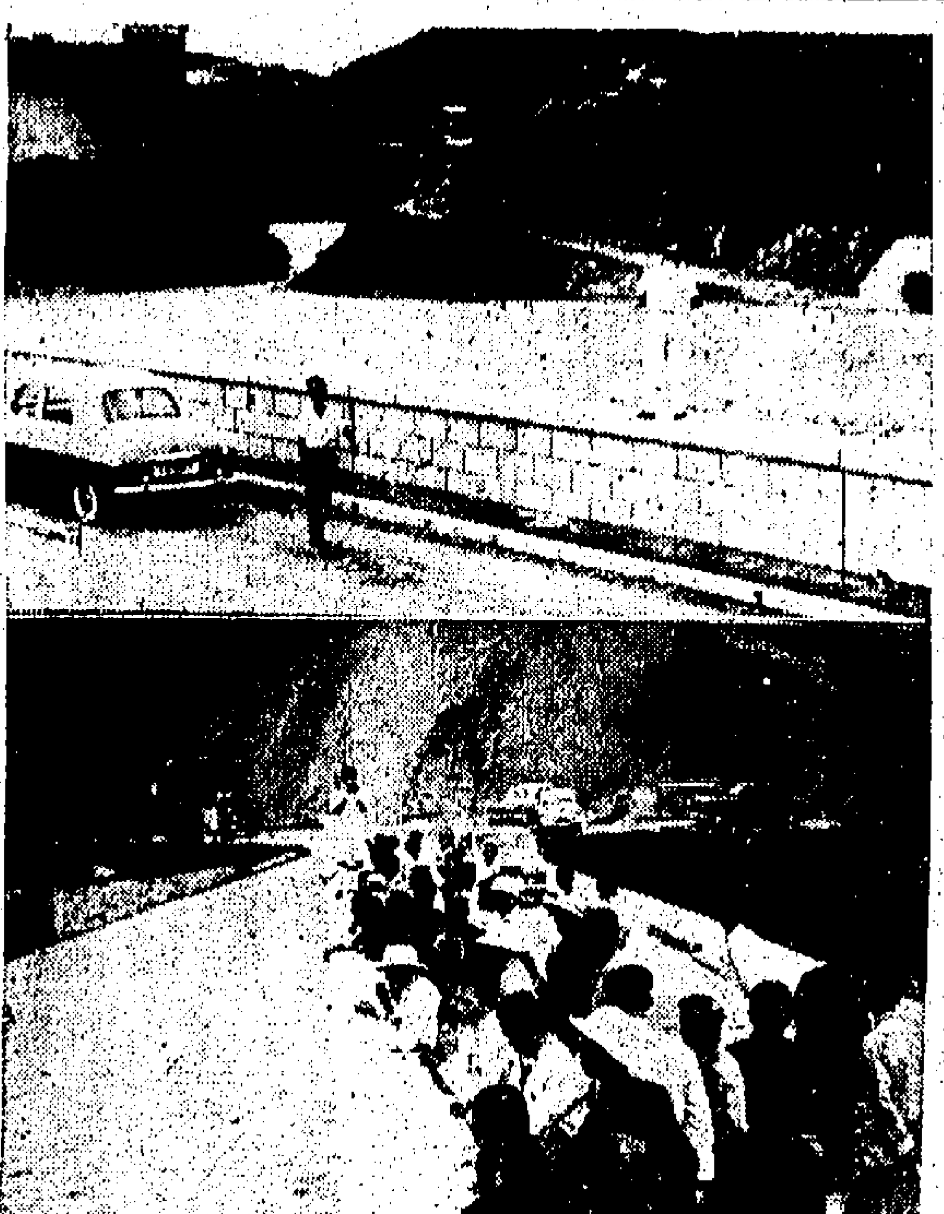
黃泥墩水塘 專供作灌溉

黃坭墩上之水塘之作用亦相同，即該水塘之水，乃專作灌溉之用，除非水塘過滿，然後過滿之水，方流入隧道而至大欖水塘。鄉民往大欖涌水塘主壩、引水渠道及掃管笏正在開掘中之山洞，該山洞將來係敷設引水渠，由十八鄉之黃坭墩經水至大欖水塘者。

鄉民參觀隧道內之工程完畢後，各人並登上隧道上面之山頭，觀看隧道口及黃坭墩水塘之所在地點，並將引水渠之所在指明，黃坭墩水塘之作用，與在青龍頭者完全相同。全部行程於下午二時結束，各參觀者被招待至元朗理民府官舍用茶點。

何禮文與各人茶敘時，曾對鄉事會各代表演說，大意謂：諸君今日可看到各水塘之建設情形，工程計劃至為重大，關於在黃坭墩建築水塘事，請各位再度加以研究，尚若尚有其他異見時，政府將可隨時與各位再次研究。

最後由十八鄉鄉事會主席周自重致詞，謂除感謝何署長親自招待各村兄弟參觀水塘外，關於政府在該鄉建築水塘事，謂在不妨礙農民之水耕田時，吾人可有服從政府之厥地云。（求）



圖片說明：（上）新界民政署長何禮文，昨帶同十八鄉鄉民參觀青龍頭引水道。政府計劃在十八鄉黃坭墩興建一座儲水池，與此塘相同，惟工程及面積較此池為大。（下）鄉民參觀儲水池情形。

赴台旅客須知 攜帶金銀外幣辦法

【中央社澳門訊】澳門來港外客，各地僑胞返國觀光或旅行者，日漸增加，僑務委員會為便利旅客攜帶金銀外幣及新台幣出入國境，特呈准行政院，將限制辦法第七條予以修正，昨由僑務委員會函請外交部駐澳門專員辦事處轉知各僑團僑民知照。

修正旅客出入國境攜帶金銀外幣及新台幣限制辦法第七條條文如下：㈠來台旅客攜帶金銀外幣券，應於入境時向海關，並填報台灣銀行製發之登記卡，其外國幣券，得依照規定兌換新台幣，金銀不得兌換，可由旅客自行封存於海關，於出境時准其將原登記或寄存於海關之金銀提出，但外國幣券之攜出，以登記總額之餘額為限；㈡上項來台旅客，於進入國境六個月後，再行出境者，其原登記卡失效，應照一般旅客出境之規定辦理。

父親因窮忍棄骨肉 法官輕判簽保具結

【新頭社】一名忍心百上加斤，被告厭居之父親，將其出生甫一月之骨肉，棄置於一所天主教學校門前，為警方查出，乃予以拘控，該案日前在九龍裁判署提司庭提訊，協議押候法官，將案押候昨日，待社會福利署調查被告身世後始予宣判。

昨日開庭後，社會福利署人員向法庭報告關於被告之家庭環境，據稱：被告在前已有兩名兒女，生活負擔已感捉襟見肘，現再添此女兒，更覺……

明年可完成 擴展砲台山道

連接英皇道及天后廟道 並擴濶路面可雙程行車

【本報專訊】寬度十四呎之北角砲台山道，並予以延長，使能聯接英皇道及新闢之天后廟道，即將闊寬至四十呎，此路改善後，可供雙程行車，全路將用三合土建造，兩旁設有行人路。該路末端接近英皇道交界處，將設有一停車場，佔地約為六千六百方呎。

昨日憲報經刊有公佈，招人招標承建砲台山道、停車場、通往築佬之道路與及砲台山之遊樂場。預料該路將於明年四月間，便可建成。（二）

第一位獲國際飛行執照的 飛行小姐蔡佩芬

不願飛行改習商業管理

【本報專訊】本港第一位獲得國際飛行執照之女飛行員蔡佩芬，芳齡廿五，昨晨乘泛美航空公司班機抵港，伊前此曾於本港讀東航空學校，一九五二年獲飛行執照。蔡小姐下機後對記者稱：駕駛飛機是她的嗜好。記者詢及伊在美時是否研造飛行科？蔡答：在美國時，她改讀了主意，沒有繼續學航空，轉習商業管理，曾在金伯倫學院攻讀貨物管理，回港以後，他們投身在商業界中。附圖為昨日由美返港之女飛行家蔡佩芬。（本報記者杜攝）

英籍炮兵行竊傷人 法官供述捉賊經過

判監兩年法官建議解回英國服刑

被告名約翰·堅達臣，廿歲，蘇格蘭人，乃駐港皇家砲兵第四十九營之英兵。被控罪名三項：（甲）夜盜，指被告人於七月卅一日凌晨二時四十五分，在尖沙咀會四二五號寓，盜去皮包一個，內有現款一百八十二元，及一張身份證；（乙）傷人，指被告人同時同地，打傷鍾健士；（丙）藏內行兇，七月廿九日，在尖沙咀疏利士巴利道西青會四二七號房竊去男子樂疏金手錶一個，值九百五十元，但否告訴承認竊騙，被告路打傷人。

鍾健士昨日以証人身份作証稱：七月三十一日凌晨二時四十五分，彼在尖沙咀西青會四二五號住房中睡床，警見有黑影，但有人在床邊推門闖入，被追出，將被告擒獲，但結果將被告擒獲，警方又指出被告人當時被拘後，另查出被告人與該名黃手錶值九百五十元，已當押得款三百元，不承認打人罪，但李安納法官裁定被告人有罪，判被告人共入獄兩年，但建議將之送回英國服刑。

【本報專訊】九龍地方法院法官鍾健士法官，七月卅一日凌晨，在尖沙咀兩人青年會宿舍間，演出一幕驚心動魄之「午夜捉賊記」，結果鍾健士法官頭部被擊傷，其後有一英兵被捕，昨日在九龍裁判署李司庭受審。

舊年此事後，被告人簽保五百元，一說，住加連威老道十六號天台，被控案女懸罰。

被告人家有一老母於前年已逝世，現伊願將女兒送入孤兒院收養。法官守行為兩年。

舞廳職員三人 昨向警方自首

曾入黑社會各判簽保

【本報專訊】年來警方致力肅清黑社會份子，近來警方又有三男子到警署投案自首，承認加入黑社會，現被判簽保，該三男子為：蔡鉅培（卅八歲），陳志華（卅一歲），黎錦培（卅一歲），為粵東黑社會「和安樂」之高設，三人同屬某舞廳職員，住鵝頸道之和安樂黑社會會員。警方將之扣留後，昨將案提解九龍法院，法官判三人各簽保五百元，兩年不得犯事。

義駐港總領事 乘法航機返國

義大利駐港總領事瑪羅必勞，前日（星期四）在啟德機場搭乘法航機經北極航線前往羅馬。彼將於十月中返港。附圖為總領事臨行前留影。（文）

被控連續謀殺三人 定下月初級偵訊

被告再向官請求改善監中伙食 謂死是另一件事最緊要係食飽

灣仔天台命案辯臬定讞

【本報專訊】男子「大鼻林」涉嫌被控謀殺三人疑案，昨晨再在中央裁判署李扶連法庭提堂，主控陳其爽助理對法庭稱：該案調查已畢，請求訂期初級偵訊，結果法官將案轉解第五法庭，訂期下月十六至十九日及廿三至廿四日，一共六天舉行初級偵訊，控方証人約卅名。

被告對法官謂：「我要求本案快速辦理審訊。」法官問何日。被告謂：「因為監房的食物唔好，個問食唔落，死是另一件事，我最緊要就係要食飽。」法官問被告有否向監獄負責人投訴？被告謂未有，法官乃謂將替被告設法通知監獄處加以改善。

被告李林，四十歲，木匠，居無定所，居港十二年，在港無親屬，被告分別被控三項謀殺罪：㈠于本年七月廿五日在銅鑼灣區黑花街，謀殺彭英才。㈡同日謀殺梁忠，㈢同日謀殺彭洪才。

【本報專訊】發生於六月廿二日晚之灣仔道天台謀殺疑案，昨晨繼續在中央裁判署第五法庭第四天初級偵訊，控方証供已畢，結果法官宣佈該案表面証據成立，轉解高院定讞。

被告男子劉澤，卅二歲，無牌小販，住灣仔道十三號四樓，新會人，被控于本年六月廿二日在東區謀殺男子鄭賽康。

據控方証人之口供指出，當晚被告與死者在天台上發生口角，事後在天台上打鬥後之數名男子目擊死者胸部被刺傷。（誠）

南昌街明渠將改為暗溝

居民可免再聞臭味

【本報專訊】深水埗南昌街現有水坑，將以鋼骨水泥掩蓋，全條水坑將加強。據該處有關水坑將有渠衛作用，一俟清除水坑，以免該區居民厭惡；一則為改善南昌街現狀。水坑全部工程自元洲街至海壇街，共長約半哩，水坑工程完成後，南昌街實度將約為一百呎。昨日憲報有公告，招商承辦掩蓋南昌街水坑工程。此項工程將於九月份中旬開始，並於明年五月底完工。（二）

上環臨時郵局 即將動工拆卸

【本報專訊】所落於上環街市附近之上環臨時郵政局，即將拆除，拆除後，該臨時郵政局原址，將成為干諾道西之一部份。

該臨時郵政局已由一永久性之新上環郵政局代替，該新郵局設立於香港電話公司德輔大廈地下，地址在目前臨時郵政局附近。昨日政府憲報業已招商招標，承辦上述臨時郵政局拆除工程，預料此項工程，可以在下月初開始。（二）

陳艷儂 入英籍

【本報專訊】據昨日憲報公佈，最近獲准加入英籍者有十人，名單如下：吟圃（又名南木）、又名穆觀、趙光新、鍾仲山、石秀容、黎佐治、鄭超傑（又名鄭豪修）、李以光、楊忠盛、黃際良、陳淑嫻（又名陳艷儂）。

中華百貨公司 昨日舉行年會

去年獲純利二十萬元

【本報專訊】香港中華百貨公司，昨日下午在該公司會議廳舉行第二十五屆股東週年常會，省覽一九五七年年結，並選舉董事及核數員。在會報告書內指出：該公司去年度除純利港幣二十萬二千零卅六元六角一分，連上屆滾存，除下除利合計卅五萬七千零八十七元八角一分，以其中十八萬零五百卅一元分派三百五十股股息，每股六角，零八千八百五十五元，除繳政府利得稅准備金四千三百七十元零五角五分，餘下十七萬二千一百八十六元五角六分，撥歸下屆。（文）

報告期後，即席議決周報年、馮秉芬、馮秉華、簡悅強、李祖和、簡悅基為董事，六位，連任該公司董事，並選出黃寶楷為該公司核數員，各連任。

銅鑼灣百德新街 張燈結綵遊客多

【本報專訊】銅鑼灣百德新街，最近落成之新興之住宅區——銅鑼灣百德新街，位於樂聲戲院側，交通便利，環境優美，近因位於該區之「瑪麗大廈」及「海德大廈」落成，住客紛紛遷入，正在張燈結綵慶祝入伙之喜。同時百德新街亦大事美化，氣象一新，入夜則燈彩輝煌，海風徐拂，月映波心，前往該區游覽或泛舟納涼之人士，莫不一致讚美，認為是香港市區中最適宜之住宅區。故近日到該地區參觀新樓及欣賞夜景之人士，尤以假日為多，除嘈雜而熱鬧。該區之海旁花園夜總會菜館 Cafe Riviera，因面對海灣，環境優美，別饒風味，故人客頗多，來往車水馬龍，絡繹不絕。附圖：百德新街夜景。

播音與電視

香港電台：（上午）七時起床的呼聲進行曲。十五分英語教授。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，每日公眾活動報告。卅分節目預告，歐西音樂。卅分潮州曲。十時粵曲。九時京曲。卅分節目預告，國語新聞，特別報告。十時主婦週唱節目。四十五分錄音轉播倫敦電台節目。卅分粵曲。十二時報時，續性短篇小說。一時「歌曲之家」。十五分各地雜曲。卅分天氣報告。一時報時，故事演講「美人如玉劍如虹」。卅分粵曲。二時國語新聞，時代曲。廿八分天氣報告。五十分管樂。三時古腔粵曲節目。卅分週末音樂。四時國語新聞，特別報告。六時「週末聽唱」。五時潮州曲。卅分粵曲選唱。卅分故事演講「兒女英雄傳」。六時報時。粵語新聞簡報，特別報告。潮客語新聞。七時報時，「行行重行行」。卅分粵曲。四十五分時代曲。九時轉播倫敦英語新聞。十五分天氣報告，「夜候近安」。粵唱節目。十時「黎明錄音」。卅分「空中錄音」。十一時午夜南音，卅分天氣報告，及明日節目預告。時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲銀色電台：（上午）七時麗的呼聲進行曲。十五分天氣預測，晨曲。八時新聞報導。四十五分時代曲。三十分早晨音樂。十五分聽戶祝壽祝婚點播，天氣報告。三十分粵曲。九時轉播綜合節目，婦女講座。十五分「今日事」。二十分時代曲。十時廣東音樂。三十分民間傳奇故事。十二時新聞報導，金合節目報告。十五分聽戶祝壽祝婚點播，電視節目報告，天氣報告。一時粵語流行曲。三十分錄音口琴演奏。一時時代曲點唱。三十分粵劇。二時下午音樂。三時轉播港合節目。四時聽戶祝壽祝婚點唱。十五分粵劇唱片。六時短篇小說。七時電影故事「梁祝恨史」。八時新聞報導，天氣報告。三十分粵曲。九時民間故事。三十分空中舞會。十時三十分時代曲。十一時新聞報導，明日節目報告。十二時完播。

麗的呼聲金色電台：七時麗的呼聲進行曲。十五分天氣預測，各地雜曲。四十五分口琴，電視節目報告。八時時代曲。卅分新聞報導。九時平劇「擊鼓罵曹」。十一時新聞報導（國、潮、客語），天氣報告，十二時歐洲大歌曲。卅分河北大鼓。節目報告。十一時至十二時新聞報導（國、潮、客語）。

北歐航空公司擬定 冬季業務計劃 增購新型客機

【本報專訊】北歐航空公司本港辦事處消息：該公司之本年度冬季業務時間表，將由十一月一日開始，至一九五九年三月卅一日止，在此五個月內，全部客機將由該公司宣佈，新計劃之總營業額，將比去年冬季增加百分之十二。該公司已訂購DC八型長程客機，為九億三千萬元，直至今日為止，北歐公司有客機共五十七架，另訂購DC七C型客機七架，一九六〇年初交貨，另訂入中程加維爾噴射客機十二架，定明年初交貨。（乙）

美國年利牌雪櫃 新貨到港再上市

【本報專訊】美國新出品「年利牌」雪櫃，為最新型有七彩調色之雪櫃，美觀大方，原子壓打，自動除霜，價廉貨靚，其第一批貨到港時，不及兩星期，即於七月底已告沽清，致顧客需等候，無法應付。現該雪櫃新貨剛已再運到港上市，尚有意訂購者，應宜速購，以免向隅。總代理為大宗洋行，地下百貨門洋行，電話：三七八六，陳列所在該洋行，歡迎參觀云。年利牌雪櫃。

龍華樓快揭幕

九龍窩打老道五八八號龍華樓酒家，籌備已久，一切工程正在加緊進行中，不日行將開幕。該酒家係新型雅緻壯觀之建築物，全部冷氣設備，所有裝飾設計，皆採用最新藝術手法處理，極為富麗堂皇，可稱為港九飲食業界中之最新典型，主持人為省港澳久享盛譽之飲食業巨子，均屬著名之茶點、大宴小食、燒烤、麵飯酒菜，名廚主理，經日供應。該樓主人，今後仍本以往一貫薄利主義，價廉物美之服務宗旨，務使顧客得到舒適愉快，實受其惠云。

宣道小學

擴充班額：續招小一至小四年級男女新生。

報名：即日起。試期：八月廿一日（禮拜四）上午九時。校址：九龍珠園夏道口（七號巴士直達）電話：五七七〇四

聖馬可中學附設英文夜校招生男生

本夜校經呈教育司署立案，開辦英文專修科，以後逐漸等同日校全科及商科至會考班程度。現招小學五六年級中學一至四年級凡在本夜校就讀成績優良有志轉入聖馬可中學而條件適合之學生，如有空額時將予優先補進。

上課時間：每週星期一至五每晚七時至九時五十分四節授課

報名：即日起至八月廿一日止 下午三時至六時半 晚間七時至八時半

試期：八月廿二日下午七時

報考簡章：請到筲箕灣道四六〇號本校取閱 函索即寄 電話：七九五七九

監督：林植豪 校長：潘紹華 主任：黃卓凡

蘇浙公學 首屆招生

師資優良 管教嚴格 校舍新穎 設備齊全

招收英文中學 一、二、三、四年班（FORM 1——4）男女新生，不分省籍（明年添辦FORM 5）

報名：日期——即日開始至八月廿日下午四時截止 地點——香港北角清華街本校（英皇道三弍八號右側直上）

試期：八月廿一日（星期四）上午八時卅分至十二時

考試地點：香港北角清華街本校大禮堂

監督 徐季良　校長 何德奎

新界柏雨中小學

招收高中一、二年級，初中一至三年級，小學二至五年級新生及插班生，報名：即日開始八月廿五日截止（招生簡章備索）試期：八月廿七日上午九時。報名處：九龍彌敦道三五一號遊利百貨公司內，本校辦事處。校址：新界元朗十八鄉大旗嶺，本校設有宿舍，膳宿：本校設有寄宿，並代辦膳食。優待：本校設有免費，獎學金，助學金等名額，會設優秀學生學額，特聘學士照顧寄宿學生。

中國新聞函授學校海外招生

本校為自由中國唯一立案新聞函授學府，創辦六年，成就卓越，畢業十屆，普遍新聞界。即日起招收第十二屆新生，不分性別，高中以上報名甲班，初中以上報名乙班。九月一日開課。詳章函索：台北市南陽街卅三號B，香港報名處：九龍界限街八十七號四樓，新聞社，校友聯合會，香港新聞社校友現辦入學手續。

創興書院招男女生

英文部：P.5——F.5 中文部：小一至小六、初級、高級

報名：即日開始 簡章備索 考期：校內公佈

校址：香港灣仔灣道西四號 電話：四零三六八

（本書院為鼓勵優秀及清寒學生設獎學金，F.4及F.5特設免費學額各十名）

監督 廖寶珊

建群英文中學

班級：中一至中四（F.1——F.4）上午班 小一至小六（P.1——P.6）上下午班 幼稚園初高級上午班

報名：即日開始 考期：報名時通知

校址：九龍漆咸道紅磡九龍船塢路地段（馬頭圍下橋，九龍電車站直入即是）

校車：特設校車接送學生

電話：六三一五九（簡章備索）

港九達智英專通告

本校在港九分設之五所校舍本年九月一日新學期開始，港九居民，可在本校初學班至會考班大學預科班各班級由初學至大學課程教法管理已在本月五日開課，有意來學者請速報名。

校址：正校（日夜）北角七姊妹道二四三號 香港第一夜校 北角英皇道三五八號 第二夜校 北角城市街一二八號 九龍第一夜校 界限街一三一號 九龍第二夜校 深水埗北河街一七八號（明宏戲院側）

監督 A. DA CRUZ

菁華中醫學院 招第六屆男女學員

▲三年學制之中醫全科學府▲

開學：八月廿五日 院址：軒尼詩道五二九號 Tel.70334 名譽院長范國金 院長范兆津 ▲簡章備索▼

牛津英文書院 新落成

英文部：由小學四至會考班 中文部：由小一至小六各級

校址：灣仔大佛口軒尼詩道（即前新光戲院側）電話：七一二六九 免費：本校特設免費學額

曾參加會考者得免入學試驗

英文夜學：即將新生 九月一日上課

中文小學 十五元至二十五元

三一英文書院招生

基督教會主辦

中學 F5 至小學 P3 中學 F5 已呈報教育司明年參加會考

八月十九日上午九時考試 即日起報名

電話：59561 校址：九龍窩打老道73AB

聖智德英文中學續招

（一）中文中學部初中一男女生 凡持有小學畢業証件者免試入學

（二）F.5 會考班男女生四十名全部保送會考 凡已參加會考英文及格者免試入學

（三）其他P.2——F.4各班尚有餘額

試期：八月十七日上午九時

校址：九龍尖沙咀柯士甸道一四四號 九龍尖沙咀山林道二一四號（代辦膳宿）

南華中學招生

班級：高中初中小學暨幼稚園各級男女新生

考試：隨到隨考 開學日期：九月一日

校址：堅道十號本校（即二兵頭花園左鄰）

校長 陳燕翔

知行中學

續招高中初中小學幼稚園各級男女生

中學全日上課 小學每月十三元起

考期：八月十九日上午九時

開課：八月廿九日

教育與文化

新界津貼學校小學生參加會考盼放寬年齡限制

建議組新界各區校監聯會 荃灣等區校監向當局條陳意見

【本報專訊】教育司為加強推動新界各區津貼學校一切行政之發展，特利用暑期內，分日在大埔、元朗兩地區，舉行校監會議，由教育司毛勳爵親自主持。

教育司毛勳昨日下午三時半，復在荃灣區邀集荃灣、青衣、大嶼山、汀九、深井以及大欖山北岸各地區之津貼學校校監校董開聯席會議，出席者除毛勳教育司外，尚有南約理民官楊立、高級視學官黃國芳、周美蘭、李家駒、曹錦明、陳宗濂、新界津貼學校委員會委員何傳耀、荃灣官立學校校長丁紹生及各校校監葉德輝、鄧倫、陳世鵬、鄧漢炳、傅其能、何宏廷、李業、許惠珍、曾德生、區鴻基、劉治平、阮永熙、曾秀、梁炳坤、陳世傑、曾燕世、曾熊鵬、傅毅、陶思文等三十餘人。

毛司在上項之聯席會議中之演詞，一如日前在大埔、元朗區所發表內容相同……

南約理民官楊立隨即致演詞，他指出：教育司與校監能有機會交換意見，確屬好事，而政府之預算開支項目中，有百分之十五係發展新界之教育費用。並說明教育司與新界民政署，經常有密切聯繫，倘各校對於教育上之發展有困難時，可與民政署及教育司解決云。

校監提七項意見請求教育司解答

……由青衣校監鄧漢……參說學生學額。……

會致及格楊姓子弟 定廿三日舉行聯歡

楊氏宗親會……

烏溪沙兒童新村 夏令營已圓滿閉幕

【本報專訊】烏溪沙兒童新村夏令營，本月十三日舉行閉營禮……

崇蘭中學取錄各級新生名單

尚有學額定期行入學試

【本報專訊】崇蘭中學，昨舉行第一次招考新生……

學生夏令會 明日起在赤柱舉行

共百二十人參加

【本報專訊】中華基督教會……

新雷詩壇 慶祝成立三週年 各詩友敘餐聯歡

眞光校友有難題 可請校友會協助

校友百餘人昨在赤柱聯歡

牙醫學校

當局擬定計劃 不久將可實現

北角長康街建官立小學

半年落成可容學生二千

【本報專訊】政府將於北角長康街興建新小學一所……

官立夜學英文班入學試本月廿二舉行

【本報專訊】官立夜學部英文中級及初級班入學試，將於八月二十二日分在香港嘉仁中學……

出版消息

海光半月刊……

回大陸去的人

扯東拉西集

飲食偏見釋疑

市聲

料學小品

汐山美人

破屋之內

風風雨雨

法芝黎之死

驕局

女成與女傭

一、紅玉學頭吸鼻煙

利用泥煤

太空金屬

足總球隊升降問題 交由聯賽小組處理

派巴士代表參加默廸卡賽 加選姚陳羅三將前往助戰

【本報專訊】香港足球總會大選後之第一次執行委員會議，于昨日下午五時三刻，在該會議事廳舉行，出席者有：王志聖（主席）、柯路達上尉、費斯少校、夏仙、陳強、李文傑、胡鳳熙、劉榮浩、鄭錦泉、鄭治平、莫慶、加珠文、梁兆綿、奧加利（副主席）、奧馬（秘書），列席者有：活德（空軍）及曲克（香港會）。

開會時，奧馬宣讀南聯會及香港華人足球聯會來函，指出兩會主辦印尼全國選手隊在港之球賽時，已給予香港足球總會純利百分之十，今司庫「賓會計師事務所」竟向兩會索取代售球票手續費各五百元，殊屬不當，請求發還。

賓會計師事務所之代表奧加利解釋稱：本會計師事務所在一九五六年接任「足總」司庫之職務後，每月酬金一千四百元，其後本事務所更爲「足總」負責釐訂預售票，酬金增至一千九百元。但凡「足總」舉辦之球賽，而然斷與「足總」有直接關係者，本事務所不另收費。印尼足球隊在港之球賽，係由南聯會及華人足球聯會主辦，「足總」祇得純利百分之十，而然斷與其無關，故本事務所照例收取南聯會及「足聯」之酬金各五百元。

王志聖：「足總」祇批准南聯會及「足聯」舉辦該兩場比賽，不負若斷責任。

奧加利：但凡球賽非由「足總」直接管理，而交由本事務所代理售票者，則按例須同手續費。

奧馬：南聯舉辦之一場印尼表演賽，足總之收益約二千八百六十元，本會在「足聯」舉辦之一場，亦得二千餘元左右。

李文傑稱：「此次酬金問題所有誤會之處，將來可依照正式之手續辦理，余認爲「足總」所有四千餘元之收入，司庫所索之每會五百元，可由「足總」支付。」衆贊成決通過。

執委會之唯一反對者爲阿路達上尉，彼認爲此舉實違背原則。

出席亞洲足球協會執委會代表：王志聖

奧馬謂派代表出席一九五八年八月廿六日至九月二日在吉隆坡舉行之亞洲足協執委會會議一項議程，係屬多餘，蓋王志聖既被委爲代表，須當然有出席資格。結果各委員贊決取銷此項議程。

吉隆坡默廸卡國際足球大比賽，請香港派隊參加。執委會議決接納，並派巴士南遊隊行代表隊，同時准補充三球員。

執委會又推選李文傑爲正領隊，陳強爲副領隊，並由領隊選拔三位球員。

李文傑即提議派姚卓然、陳輝洪及羅國泰三人前往吉隆坡，加入巴士隊，代表香港參加馬來亞國際足球的探賽。

香港會要求 再加入甲組

阿路達表示規例不能改變

奧馬宣佈申請參加甲組聯賽只有十二隊，在港會與巴士，在此比賽規條，每一組成會實作爲新會員。李文傑謂根據聯賽規條，由正會長及三個副會長出席。七月十二日以後，始成績最劣之兩隊降班，再行申請加入，依照。今乙組亞軍海軍隊既不願升入甲組，則第三名之加山會可加入甲組，此係根據去屆東蕪升甲組之規案而例及港大加入，衆議決通過。

奧馬又謂申請加入爲正式會員者，更有：警察、海天、工程隊、郵政遊樂會、南聯會、永安及愚影會。

各委員討論後，此准上述六單位爲贊助會員，但須准許派隊加入聯賽時，然後作爲正式會員。

香港會及空軍兩會代表曲克，均派員列席，香港會行批准加入甲組球賽。

阿路達：聯賽之升降制度，已有規條，不能改變。李文傑建議，此事項交由聯賽管理委員會處理，衆贊成通過。

選出七人小組 處理五項工作

李文傑建議推選七人委員會：㈠研究會籍；㈡會所；㈢章程；㈣條例；㈤修正各球場協定各事項。

阿路達提議，推選八人，並贊通過。結果李文傑、阿路達、梁兆綿、鄭治平、莫慶、蘇沙、陳強及劉榮浩當選。

奧馬宣讀馬來亞足球總會來函，致函謝……

小組委員名單

執委會又議決司庫之月薪，仍爲一千九百元。

上訴委員會，依例李文傑、夏仙、劉榮浩……

其餘各小組委員會人選如下：

場地小組委員會：胡鳳熙（主席）、李文傑、夏仙、梁兆綿及劉榮浩。

裁判小組委員會：費斯（主席）、胡鳳熙及阿路達。

緊急小組委員會：加珠文（主席）、梁兆綿、陳強、阿路達。

聯賽管理委員會：胡鳳熙、夏仙、加珠文、費斯及李文傑。此委員會定於八月廿二日（星期五）開首次會議。

財政小組委員會：莫慶及阿路達、加珠文（主席）、鄭錦泉及李文傑。

慈善基金小組委員會：鄭治平、鄭錦泉、及加珠文。

出席香港業餘體育協進會及奧林匹克委員會代表：梁兆綿。

如何做人情 也討論一番

關于聯會取消會籍之領隊、職員、球證及代表報告等一事項，李文傑建議押後，以便各執委得到報告，然後討論。執委會議決本屆年……

執委會議決交由財政小組委員會辦理。（平）

圖片說明 東方會新任職員，于昨晚在京華酒家舉行就職禮後合攝全體照，中座者爲華民政務司李孑農。（本報記者攝）

張鎮漢堅決辭職 董俊英繼任傑志會會長

傑志體育會昨日下午，假會所召開特別同人大會，專討論張鎮漢辭會長事，經過相當研討，咸以張氏辭意堅決，一致接納，並推聘董俊英爲本屆會長。至本屆委員名單，仍未到發表時期云。

月之第三個星期二，爲執委會會議。李文傑謂現有兩重要事項須要陳述，一爲本會義務教練黎兆榮之報酬問題，二爲稱讚奧馬兒子有沸結婚之喜。黎兆榮已爲本會担任義務教練兩年，吾人應對其酬勞，有所報答。奧馬兒子結婚，本會亦應致賀。

昨日防乙 大破海天

泳總銀牌水球賽

【本報專訊】香港游泳總會主辦的本年度特別銀牌水球淘汰賽，昨午六時半，在維多利亞泳池上演，防衞軍乙以十三比三擊敗海天，得順利晉入複賽。

南華宋派隊參加銀牌淘汰賽，在首週輪空，順利晉……

三淘汰海天終場，雙方陣容錄後：（賢）

何漢邦播述 拳擊問題

香港政府電台每逢星期六晚十時播出之「體壇摘錄」節目，今晚特約何漢邦講述有關西洋拳緊問題，由本星期起，以後一連四個星期，同樣時間播出。何君對于是次連續性之講述內容擬定如后：

本星期六：㈠西洋拳之興革，㈡西洋拳之優點，㈢比賽規則，㈣分勝負之方法。㈤回合之解析。

第二星期：㈠西洋拳訓練之過程，㈡「級」之分別及名稱。

第三星期：㈠西洋拳緊各種基本方法之綜合運用，㈡怎樣剋制以上各種不同之攻勢。

第四星期：㈠怎樣控制自己的情緒，㈡怎樣把握對方的弱點，㈢臨敵前應有之準備。

東方會新職員 昨舉行就職禮

【本報專訊】東方體育會第卅一屆新職員，昨（十五）日下午七時，假英京酒家舉行就職禮，首由會長陳樹桓、主席陳劍科分別致詞，繼由副華民政務司李孑農等致詞，並致贈獎品。……

高級團體乒乓賽 昨晚南華 大勝中華

……公開八項乒乓錦標賽，昨晚團體賽……

（南華）（中華）

劉錫晃	勝	劉少康（二比一）
薛緒初	勝	鄭國榮（二比〇）
趙樂韶	勝	李萍（二比一）
劉錫晃	勝	鄭國榮（二比〇）
趙宗謙	負	劉少康（一比二）
薛緒初	勝	李萍（二比一）

（總分南華勝中華五比一）

中青夏籃賽 昨因雨改期

青年會主辦夏令盃籃球賽，原定昨天有四場在九龍青年會球場舉行，但因天雨所阻，該場天球場不能作賽，隨時宣告全部改期，押後擇日補賽。按秩序表，今明兩天無賽事。

遠征南非記

執糧食菜

牛耳

……「歐洲大旅店」，……

生活甚爲安定

……

菜式頗合胃口

……

「嘜士」閃電登場 「炮手」猛咬耳朵

【本報專訊】足球總會昨午五時三刻，召開第一次執委會議，該會會議室，……

小組主委 形勢顯明

……

最新穎款式！

吉列套裝鬚刨…

並可作煙盒之用！

吉列鬚刨製造精巧爲吉列鬚刨用具最佳套裝內有吉列刀片二張用精選紅色盒裝蓋透明此盒並可作煙盒之用

請用吉列*煙盒式套裝鬚刨

*吉列鬚刨用具精選最佳

總代理：洛士利洋行有限公司

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星

滿 兩都即聯映 日滿仍映 明日加入聯映

粵語古裝歌唱神怪奇趣合作巨片

紅星銜頭 李湄 非影后 羅美璐 聯合主演

粵語對白 導演：王天林 作曲：李厚襄 攝影：何鹿影

儂本蛇仙，凡話唔聽不大追天天墜大對家。八·花門·料快·斤咁，開神，不兩半亂法展雷活想下女……

金都影片公司榮譽出品

九龍荔枝角 荔園 門票六毫 小童三毫

第一劇場 八點三映 森林小霸王

第三劇場 裸雨艷舞

第二劇場 一屆萬里淚 紅菱艷 無頭案

第四劇場 新紅樓夢 仙女牧羊

西餐廳 海灘泳棚

荔園舞廳 兒童園地 武技團

樂宮 今天早場十點半 斷戈浴血記 BROKEN LANCE 史賓沙德利 羅拔韋納 李察威麥 主演

明天早場十一點正 廸士尼七彩卡通

明天早場十點半 碼頭風雲 ON THE WATERFRONT

高陞大戲院 抬轎佬養新娘

金國 金陵 新華 明星 舞台 各院冷氣

最後今天 黃飛鴻大破馬家莊 關德興 曹達華 任燕 石堅 林蛟 劉湛

東樂 昨天滿座 2.30 6.00 9.15

百戰王獅 The Young Lions 馬龍白蘭度 孟甘穆利奇里夫 馬田 三巨星合演

明天早場七彩卡通 摩登時代

巨片準備出籠 注意地點映期

羅拔泰萊 李察威麥 主演

太平 即日公映 狂戀

金國 金陵 新華 明星 國寶 各院冷氣

明天聯映 海角紅樓

麗都 昨天狂滿 今天續映

李香蘭演告本別片完壇影！

邵邨人監製

她歌從此絕響的 她演技不再重現

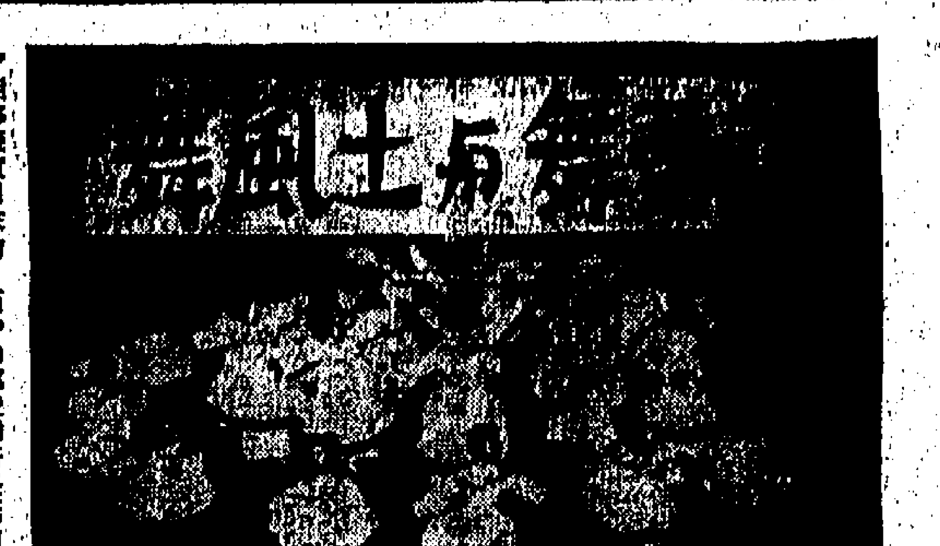
爲什麼黃鶯變作杜鵑啼！ 爲什麼年青的少女變娼妓！ 爲什麼情郎一去無聲息！ 自己的骨肉却不相認！

一夜風流

李香蘭 趙雷 大導演 卜萬蒼 精心傑作

洪波 紅薇 顧文宗 鄭玉如 高翔 李允中 雷達 兩光

麗 夫榮妻未貴



台灣土風舞

(台灣省文化工作隊表演的民族舞蹈)

少能夠演出來的，至少和那些偏奇怪誕和俗不可耐的所謂「搖擺舞」、「查查舞」等等以俗士舞曲的舞蹈不可同日而語，和有消上下床之別。在普遍流行黃色樂曲和不正常舞蹈的社會裏面，提倡像芭蕾舞和其他風族舞蹈的正當和高尚的娛樂方式，未始不是一件挽回社會頹風的辦法之一。基於這個動機，我們就在本期設以「芭蕾舞與土風舞」為題材的專刊，其用意是想把芭蕾舞和其他土風舞的形式介紹給讀者們知道，在這樣以有限的篇幅，當然不能夠事實上也很難把這個優美和高尚的舞蹈形式詳細的敍述出來，但其我們至少可以把我們提倡高尚娛樂的一貫宗旨闡明一下，希望藉此可以做到一點改良社會風氣的啓蒙工作。是則本期發刊這個專刊的宗旨，其在斯乎！其在斯乎！

・葉茵・

香港的芭蕾舞

西舟

消花園道直上，過纜車站不久，便是英夫人婦女會。這是婦女們活動的地區。就在這一座大厦中的一層，也就是本港芭蕾舞蹈學校，主持人高露(Carol …)女士，是一位英國芭蕾舞的先進，她和她的音樂伴侶，都上了年紀。她們可以說是香港芭蕾舞的開荒者。

一九四七年，高露女士從英國到香港來，展開了新的事業，時至今日，已經十一個年頭了。……

台灣一女芭蕾舞家表演時的舞姿

芭蕾舞劇本

完全沒有台詞

芭蕾舞和其他舞蹈有一個最大的不同處，那就是芭蕾舞是一種舞蹈形式而表演的一種舞劇，……

漫談我國土風舞

陳凡

學習芭蕾舞的男士為甚麼這樣少？

近年自由中國舞壇明星輩出

台灣黃秀峯舞蹈研究所學生舉行芭蕾舞表演

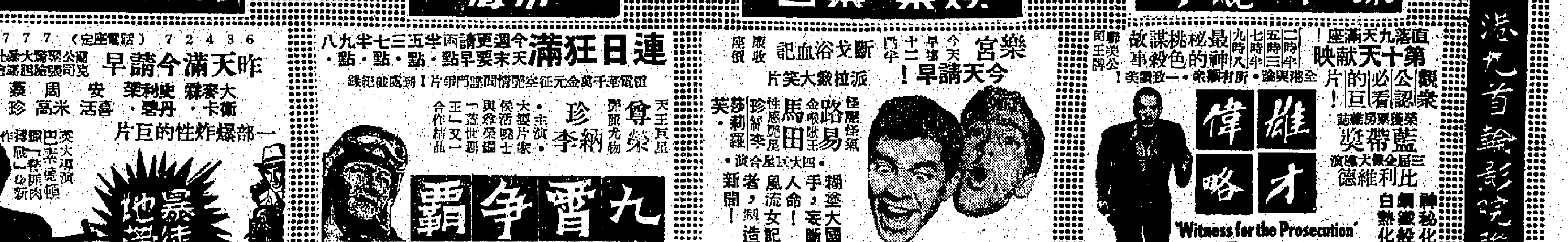
幾項有關舞蹈的問題

歌舞的服裝

美國芭蕾舞后瑪莉亞

洛倫

・瑪莉亞的舞姿・



港九首輪影院聯合廣告

豪華・麗斯

直落九天滿座！第十天獻映 觀眾公認必看的巨片！

最秘桃色謀殺的神秘故事

雄才偉略

藍帶獎 榮獲三屆金像大導演 比利維德

'Witness for the Prosecution'

神秘化的桃色謀殺！鋼鐵般的明星陣容！白熱化的動人故事！

泰倫鮑華 查理士羅頓 瑪蓮德烈治 主演

娛樂・樂宮

今天請早！ 派拉蒙大笑片

路易馬田 珍納李 芬莉羅

糊塗大國手

LIVING IT UP TECHNICOLOR

特藝七彩 片上中文字幕

樂聲

連日狂滿 今週更請兩天要早點

九霄爭霸

JET PILOT

尊榮 珍納李 主演

明天早場十二時半 特藝七彩 片上中文

利舞台・普慶

昨天滿今請早

一部爆炸性的巨片

暴徒地帶

VIOLENT PLAYGROUND

京華 東方 百樂門 金國・民・新華・新舞台 普慶 紐約・大世界・好世界 真光 中央 新世界

嘉麗妹妹 CARRIE

工商晚報

言論精警 副刊輕鬆 消息速確 讀者訂閱 請搖二四二九六號電話與本報營業部洽訂

英國放寬禁運政策 對本港市場無裨益

中共外滙缺乏經濟情況日形惡劣 從過去來看與中共貿易無好結果

【本報專訊】英國放寬對中共禁運之後，本港工商界人士一般反應，認為對本港市場無甚裨益。……

英鎊行市微報縮 金鈔價格均堅穩

K金去息二仙尾盤二五四 美鈔尾盤五·八一八七五

港銀行利息 亦改低半厘

樹膠價扳高

一號成八毫二仙 三號昇勢較疲弱

中秋節將來臨 猪油市堅穩

荷蘭新貨月餘後才有充塲 港市存底稀薄後市勢趨好

港市勢穩好

十月份價可能扳九十磅 日本道林紙轉口多

股市突暢

【本報專訊】昨日股票市交投突呈暢旺，成交一百零六萬五千元，行市普見堅好。……

成交 百餘 萬元 行市 普昇

國共海空戰鬥頻仍 尚無搶購物資跡象

泰土產出口受打擊 港貨去銷難振作

泰當局對經濟危機正設法消除 目前港方去貨稀疏前途難樂觀

【本報專訊】泰國近年來已大爲貿易，尤以最近數月……

韓魷市醒俏 價格續激揚

【本報專訊】海鹽市況：最近之數日間，南韓魷魚市勢飛漲……

台客續購西葯 七海丸價仍堅

美國蜜蜂丸運到應市

扁豆有成交 綠豆價堅硬

本港金融行情表

民國四十七年八月十五日

九四五K金		新坡紙	1.842
開市	253.875	大勞華	1.1774
收市	254.000	葡幣	.998
最高	254.125	正鎊	16.11
最低	253.750	雜鎊	12.57
美鈔期貨		人民幣(大)	.68
開市	5.82125	人民幣(細)	.60
收市	5.81875	埃及鎊	10.03
最高	5.82125	南非鎊	15.83
最低	5.81625	東非鎊	15.00
美電		西冷紙(百計)	92.00
最高	5.8375	印尼新荷盾(千計)	70.50
最低	5.835	法郎(萬計)	125.00
電天單		瑞士(百計)	133.00
最高	5.825	德幣(萬計)	91.00
最低	5.82	日本紙(萬計)	134.75
雜幣		台幣(千計)	138.50
加拿大紙(大)	6.005	台滙(千計)	137.00
加拿大紙(細)	5.975	暹幣(百計)	26.70
大呂宋紙	1.78	金邊紙(千計)	79.50
細呂宋紙	1.78	泰國紙(千計)	47.00
大紙	1.852	新寬(千計)	71.50
		西貢(百計)	136.50

商情表

米糧

△新界米（大約價） 七〇
上齊尾米 六九
中新齊尾米 六九
上新絲苗米 六〇
中新絲苗米 五七
新花頭米 四八
新暹絲苗米 四五
△暹糯米 五八
頭上暹黏米 五六
上暹糯米 四三
暹中上米碎 四四
暹上暹糯米 四四
上安南粘 五四
中安南粘 五〇·三
大陸油粘 四八·九
安南粘 五五·一
大陸粘 五五·三
大陸又禾粘 五二·三
中絲苗 四八·三
中絲苗 四三
大陸上絲苗 五七
大陸上齊眉 五五

洋紙

海關白報紙（31寸25） 五八
美國（磅） 四毫一
加拿大（按） 四毫一

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
春寶	貨船	SPRINGBANK	日本	十七	銀行
布侖士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	日本	十七	捷成
芝本德	貨船	TJIPONDOK	上海天津	十七	渣華
夏利德	貨船	HERMOD	曼谷	十七	多利順
萬魯	貨船	VAN NOORT	澳北	十七	渣華
占士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十七	捷成
亞比吉	貨船	ABBEKERK	日本	十七	渣華
施蓮娜	貨船	CELLINA	釜山仁川韓國	十七	天祥
京士威利	貨船	KINGSVILLE	曼谷星洲	十八	多利順
先達	貨船	SINDH	澳北	十八	法郵
興立	貨船	HENRIK	古晉山打根	十九	多利順
波荷	貨船	BORGHOLT	日本美國	十九	美邦
克利夫蘭總統	客船	PRES. CLEVELAND	日本美國	十九	總統
嘉遇佳路	貨船	GLENGYLE	石叻歐洲	十九	怡和
多蘭德	貨船	TURANDOT	日本美國	十九	天祥
亞波丸	貨船	AWA MARU	日本	十九	香港東方
沃蘭那	貨船	URLANA	星洲印度	十九	鐵行
蘇律	貨船	SURAT	澳北	十九	鐵行
東來	貨船	DONAI	基隆釜山日本	十九	法郵
中國郵	貨船	CHINA MAIL	日本美洲	二十	順來
日星丸	貨船	NISSEI MARU	星洲庇能	二十	太平
蘇丹	貨船	SOUDAN	星洲英國	二十	鐵行
伊利沙伯碧琪	客船	ELIZABETH BAKKE	日本美洲	二十	鐵行
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	美國	二十	太平
沙寶	貨船	SABANG	金邊	二十	渣華
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	日本	廿一	順來
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	日本	廿一	捷成
長康	貨船	CHANG HANG	沖繩釜山日本	廿一	順來
海順	貨船	HELIOS	曼谷	廿一	多利順
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	美國	廿一	天祥
萬靈蘇頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	上海日本	廿一	渣華
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	廿一	總統
新利惠利	貨船	SUNNYVILLE	星洲庇能	廿一	銀行

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
京士威利	貨船	KINGSVILLE	美國	十七	多利順
占士馬士基	貨船	JENS MSK	印度波斯灣	十七	捷成
嘉遇佳路	貨船	GLENGYLE	大陸	十七	怡和
顯生	貨船	HIN SANG	山打根	十七	怡和
東星	貨船	EASTERN STAR	日本湛江	十七	怡和
伊利沙伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	澳洲	十八	鐵行
克利夫蘭總統	貨船	PRES. CLEVELAND	美國	十八	總統
先達	貨船	SINDH	歐洲	十八	法郵
賓蘭門	貨船	BENLOMOND	歐洲	十八	洛士利
東后	貨船	EASTERN QUEEN	澳洲日本	十八	怡和
沃蘭那	貨船	URLANA	日本	十八	鐵行
波荷	貨船	BORGHOLT	帆城	十八	美邦
日星丸	貨船	NISSEI MARU	日本	十九	太平
東來	貨船	DONAI	歐洲	十九	法郵
沙寶	貨船	SABANG	金邊	十九	渣華
湖北	貨船	HUPEH	澳北	十九	太古
萬靈蘇頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	東南非	十九	渣華
海順	貨船	HELIOS	日本	十九	多利順
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	日本	十九	太平
多蘭德	貨船	TURANDOT	帆城	十九	天祥
亞波丸	貨船	AWA MARU	星洲	十九	香港東方
多利士	貨船	DOLIUS	歐洲星洲	十九	太古
中國郵	貨船	CHINA MAIL	帆城	二十	順來
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	二十	順來
菲路摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	二十	總統
長康	貨船	CHANG HANG	曼谷	二十	順來
新利惠利	貨船	SUNNYVILLE	美國帆城	二十	銀行
海利	貨船	HAI LEE	上海	廿一	多利順
泰星	貨船	THAI	日本	廿一	順來
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	帆城	廿一	捷成
獨星航	貨船	LONE STAR MARINER	美國	廿一	總統
相模丸	貨船	SAGAMI MARU	日本	廿一	天祥
智利丸	貨船	CHILE MARU	日本	廿一	太平
四川	客船	SZECHUEN	孟臘	廿一	太古
威建	貨船	VIGAN	帆城	廿一	美邦
馬力加	貨船	MALACCA	日本	廿一	寶隆
浩生	貨船	HO SANG	婆羅洲	廿一	怡和
寶康	貨船	PO HANG	日本	廿一	順來
萬德哈根	貨船	VAN DER HAGEN	日本	廿一	渣華
愛美瑞那	貨船	IMERINA	歐洲	廿一	法郵
漢陽	客船	HANYANG	日本	廿二	太古
馬尼拉丸	貨船	MANILA MARU	日本	廿二	天祥
賓古練	貨船	BENCRUACHAN	歐洲	廿二	連行
羅士馬士基	貨船	LAUST MSK	美國	廿二	捷成
芝沙丹尼	貨船	TJISADANE	日本	廿二	渣華
湖南	貨船	HUNAN	印尼斗湖	廿二	太古
松盛丸	貨船	SHOSEI MARU	日本	廿三	東來
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	廿三	捷成
巴多加	貨船	PATONGA	澳北	廿三	鐵行
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	廿三	天祥
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	帆城	廿三	怡和
芝巴德	貨船	TJIBADAK	日本	廿三	渣華
維珍尼萊克	貨船	VIRGINIA LYKES	美洲	廿三	總統
京都	貨船	KYOTO	歐洲星洲	廿三	太平
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	日本	廿三	香港東方

交通版

郵信時間

今（十六）日（星期六）

空郵

菲律賓 上午八時
中國大陸、馬來亞、印尼 上午八時半
日本、錫蘭 上午十時
澳洲、紐西蘭 上午十一時
泰國、越南 下午一時
赤柬寨 下午一時
印度、緬甸 下午六時
巴基斯坦、西丁、中東 下午六時
東、非洲、美國、歐洲 下午六時
台灣、日本、沖繩島 下午六時

平郵

中國大陸 上午九時
泰國、印度、巴基斯坦 上午十一時
馬來亞、印尼 上午十一時
澳門 下午一時
台灣 下午一時
日本 下午一時
東埔寨 下午四時
澳門 下午六時
中國大陸 下午六時

飛機時刻

今（十六日）（星期六）

離港班機

泛美 電話三七〇三一

今日出入口輪船

入口船

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
春寶	貨船	SPRINGBANK	非洲星洲	銀行	A 七	下午
芝本德	貨船	TJIPONDOK	星洲	渣華	A 三	下午
妙峰	貨船	PIONEER MUSE	美國	美輪	A 十四	上午六時
興立	貨船	HENRIK	山打根	多利順	B 廿八	上午七時
亞比吉	貨船	ABBEKERK	歐洲	渣華	九龍倉碼頭	上午七時
布侖士域	貨船	BRAUNSCHWEIG	歐洲星洲	捷成	九龍倉碼頭	下午一時
蘇律	貨船	SURAT	英國星洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午七時

出口船

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(開行時間)
大寶利	貨船	THERMOPYLAE	歐洲	多利順	九龍倉碼頭	下午
拉斯馬士基	貨船	LARS MSK	星洲印度	捷成	B 十三	下午八時
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	太古	藍烟通碼頭	下午四時
嘉遇萊	貨船	GLENROY	澳北	怡和	太古碼頭	下午六時
芝利華	客船	TJILUWAH	印尼	渣華	A 六	下午五時
妙峰	貨船	PIONEER MUSE	美國	美輪	A 十四	晚間
四川	客船	SZECHUEN	孟臘	太古	西環怡和碼頭	下午五時
長沙	貨船	CHANGSHA	日本	太古	九龍倉碼頭	上午十時
寶順加	貨船	BUSUANGA	帆城日本	寶隆	A 五	上午
奧連德	貨船	OLINDA	上海日本	鐵行	A 十二	上午七時

港澳 佛山輪 港開 每日下午三時往澳 港泊元安碼頭 澳開 每日半夜三時返港 澳泊廿號碼頭 領證時間 售票時間 大道西八八號 電話四六八八八 裕安輪船有限公司啓

德星 港澳 冷氣設備 每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港 大業有限公司謹啓

港澳 金城輪 修理機器暫停數天 請注意復航日期 大成輪船有限公司謹啓

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd. 顯生 往山打根 東星 往澳洲 東韶 往石叻、庇能、仰光 恒生 往山打根 電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

挪威快船「設置客房」 伊利沙伯碧琪輪 M.s. "Elisabeth Bakke" 準期八月十九日收貨，式拾日啓行 香港鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

多利順洋行 電話：二四〇二四 皇上威利 KINGSVILLE 往暹羅 八月十七日落貨 興立 HENRIK 往古晉 八月十九日開行 海順 HELIOS 往暹羅 八月二十一日開行 海明 HAI MENG 往日本 八月廿九日開行